

*La Parole parlée*

**LES OEUVRES SONT L'EXPRESSION  
DE LA FOI**

**Works Is Faith Expressed**

26 Novembre 1965  
Shreveport, Louisiane, USA

William Marrion Branham



# LES OEUVRES SONT L'EXPRESSION DE LA FOI

26 Novembre 1965  
Shreveport, Louisiane, USA

1 Je vous remercie.

Je suis content d'être de nouveau ici ce soir. Je ne sais pas comment on a su que je prierais pour les malades. Tous sont venus pour que l'on prie pour eux. Vous savez, je crois que si vous suivez la conduite de l'Esprit, c'est une bonne chose. C'est ce qu'il y a de mieux; c'est un message qui ne faillit jamais.

2 Bien, aujourd'hui, j'étais assis dans la chambre Après qu'un certain ministre qui m'est très cher (trois d'entre eux), trois de mes très bons amis, et ils m'ont dit qu'ils voulaient prendre un repas avec moi. Alors je me suis dit : "Oh, c'était vraiment," vous savez.

3 C'est pourquoi je - je n'aie pris qu'un petit déjeuner très frugal, parce que j'étais sûr qu'ils allaient le payer, vous voyez, et j'allais avoir un bon dîner complet. Mais il était midi, puis treize heures, quatorze heures, et toujours personne. Il y avait donc... La police était en train de pourchasser un criminel dans la cour, et je suis donc descendu pour aller voir cette scène. Je n'ai pas du tout réussi à repérer frère Jack.

Puis, je suis arrivé à découvrir que le préposé à la réception lui avait donné un faux numéro de chambre. Il sonnait tout le temps à la mauvaise porte, où je - je ne me trouvais pas. Eh bien, je lui accorderai de m'en payer un une fois! Cependant lui et frère Tracy, j'étais sûr de les voir ainsi que frère Brown, ce soir! On dirait que nous devons rentrer en Arizona une fois de plus.

4 Je me souviens que lorsque nous traversions le désert l'autre jour, je parlais à ma femme, lui disant : "Voici l'endroit où le frère Jack était assis à l'arrière de sa petite Chevrolet." Frère Brown et lui avaient discuté longuement sur le sujet de savoir si la création originale avait été faite en six jours ou en six millions [d'années]. C'en était une bonne.

5 Ils discutèrent au point qu'ils finirent par sortir de la voiture; chacun ramassa une poignée de cailloux, et alla se cacher derrière un pylône, et ils se jetèrent les cailloux de toute leur force. Mais ils n'arrivèrent pas à se mettre d'accord de cette manière-là. Alors, il y en eut un qui dit à l'autre : "Je peux courir plus vite que toi!" Et ils se mirent à courir sur la route. Le frère Jack, un petit gars un peu court, se tortillait de toutes ses forces, et le frère Young, avec ses longues jambes vous savez! Je n'ai jamais autant ri de ma vie!

6 Puis, le frère Jack rentra dans la voiture et ôta ses souliers. Le frère Sharritt nous avait donné un grand sac plein d'oranges, et lui en avait mangé plus de la moitié avant que nous arrivâmes à Shreveport.

7 Vous savez, ce sont cependant des jours merveilleux C'est vrai! Ce sont des jours merveilleux. Je sais que cela semble être amusant, comique, mais c'est la vérité. Mais nous... Il y a quelque chose à ce sujet, lorsqu'on devient plus âgé; ces choses commencent à nous revenir à l'esprit. Nous pensons à ces jours de notre jeunesse, et nous voudrions les revivre. C'est vrai. Et au fur et à mesure que nous vieillissons, tout devient pour nous comme des films. Je suis si heureux que cela soit sainte et pure, et pleine de communion fraternelle et d'amour. Sachant que nous allons dans un pays où nous ne vieillirons jamais, où... Ce glorieux pays où jamais, jamais nous ne vieillirons ou ne mourrons.

8 Voici qu'un de nos chers frères, qui nous était si cher, vient de traverser vers ce Pays. Chaque fois que je viendrai à cette chaire, je pense que je penserais à frère Lyle. Je regardais, l'autre soir, et j'ai vu la petite Judy assise là. Mon cœur a battu très fort, à la pensée de ce qu'elle devait ressentir. Je sais comment, lorsque son père est mort... Mais il est nécessaire que nous passions par ces écoles de souffrance pour comprendre ce que les autres éprouvent.

9 Il me semble voir un de mes vieux amis pasteurs assis là. Je n'arrive pas à me rappeler son nom. Est-ce exact? Ici, c'était toujours vous qui priiez pour les malades, il y a des années de cela, n'est-ce pas? Vous vous appelez Gerholtzer, ce - ce nom allemand, je - je n'arrive jamais à le prononcer correctement. Frère Tracy avait fait sa connaissance ici. Il y a au moins dix ans que je le connais, et je lui ai dit : "Vous n'avez pas vieilli de six mois, pendant ces dix ans!" Nous vivons dans un monde qui doit disparaître un jour.

10 Eh bien, ce soir, j'étais... je vous ai gardé jusque vraiment tard. Je vais essayer de ne pas refaire cela ce soir. Ce soir, je pensais vous parler au sujet de l'enlèvement de l'Eglise, des conditions qui, selon les Ecritures, doivent être remplies par l'Eglise pour participer à l'enlèvement, et ce qui doit se passer juste avant l'enlèvement, et comment cela doit se passer. Nous croyons tous à l'enlèvement, n'est-ce pas? Nous y croyons. Mais alors, tout à coup, quelque chose m'a dit : "Ce soir, prie pour les malades!" Je venais justement de dîner avec ce frère mexicain que j'avais rencontré dans la rue. Je pense qu'il est ici ce soir, lui et sa femme.

11 Puis quelqu'un est venu, et a donné un témoignage. Il me dit : "Sur le sol même de cette église, dit-elle, il y a un homme qui... Je crois qu'il y a de cela une année, un homme est venu dans la ligne de discernement..." Je pensais que ce soir, nous ferions une de ces bonnes vieilles lignes de prière, comme frère Jack, et frère...

12 C'était le frère Young Brown qui distribuait les cartes de prière pour moi. J'ai pu m'apercevoir qu'il était vraiment honnête; je ne l'ai jamais attrapé en train de vendre les cartes de prière, ou faire quoi que ce soit de mal. Ce frère est vraiment droit. Et nous avons surpris des gens qui essayaient de faire cela, vous savez. Alors cela... alors nous... Frère Young a toujours fait son travail avec justice et fidélité. Je me rappelle que c'est lui qui prenait les cartes de prière, et qui conduisait les malades dans la ligne. Je priais pour eux, et nous allions ainsi, et il y avait en eux cette foi pure qui faisait que s'ils s'approchaient simplement de vous, ils étaient guéris. Il y avait au moins vingt fois plus de guérison qu'aujourd'hui.

13 D'après ce qu'on a rapporté cet après-midi, cet homme est probablement ici, maintenant. Il y a à peu près un an, il est venu dans la ligne de prière, et - et il avait eu... Il lui était dit dans le discernement qu'il avait eu des oreillons. Les médecins lui dirent qu'après cela, il ne pourrait jamais plus avoir de filles. Et lui voulait toujours en avoir une! Je crois qu'il avait eu un garçon. Mais, par une vision du Seigneur, il lui fut dit : "Vous allez avoir cette petite fille."

14 Il m'a dit qu'il a amené cette petite fille ici, ce soir. Je ne connais pas cet homme, il se pourrait... Est-ce que - Est-ce qu'il est dans l'auditoire? Ou la - la personne dont je parle? Ou quelque part? Je ne sais pas, quelqu'un vient de m'en parler dehors. Oh, regardez le bébé que l'on tient juste - juste ici, juste... C'est bien, c'est très bien. Quel gentil bébé. Ce n'était pas tellement loin pour passer à travers tous ces gens pour... Un petit bébé vraiment mignon. J'aurais voulu le faire venir ici pour donner un témoignage. Elle le fera peut-être demain, ou à un autre moment au cours de nos réunions.

15 Eh bien. Demain matin, il y a le Déjeuner des Hommes d'Affaires Chrétiens. Avez-vous déjà annoncé cela...?... Très bien.

16 Maintenant, nous allons avoir une petite - une petite leçon sur la guérison divine. Combien y croient? Oh, eh bien, ce sera une soirée merveilleuse, si vous avez une telle foi! Ce qu'il faut, c'est des gens qui y croient. Ces choses sont pour les croyants.

17 Eh bien, j'avais ensuite pris mon crayon, et je commençais à noter des références, etc.... Et le... Et puis Billy a frappé à la porte et a dit : "Papa?"

18 J'ai dit : "Attends une minute, je n'ai pas encore fini."

19 Il a dit : "Mais, il y a le frère Jack qui t'attend!" Il fallait donc que je - j'y aille. Comme je n'avais pas de trombones, j'ai attaché... j'ai pris une des épingles à cheveux "Johnny" de Meda ou quelque chose comme une épingle qu'on appelle barrette. C'était ça. Une barrette, juste une sorte d'épingle. Et - et je ne m'y connais pas tellement dans ces choses. Et j'ai vu cela traîner là. Ainsi donc pour utiliser

comme trombone ici, pour séparer ce que j'étais... J'avais des notes ce matin, je les ai séparées les unes des autres.

20 Et lorsqu'on devient vieux... Autrefois, je pouvais me rappeler les Ecritures et tout le reste très facilement. Mais, vous savez, ça devient un peu difficile. Commencez-vous aussi à souffrir de ces troubles-là, frère Jack? C'est vrai, oui. Il n'y a pas longtemps, j'ai dit à frère Jack, j'ai dit : "Vous savez, frère Jack, ai-je dit, je deviens ainsi, je n'arrive pas à me souvenir des choses. J'ai dit : "Je commence à dire quelque chose, et il me faut attendre."

Il a dit : "Est-ce - est-ce que vous n'en êtes que là?"

Et je lui dis : "Eh bien, n'est-ce pas si grave?"

21 Il me dit : "Non, a-t-il dit, "Il m'arrive d'appeler quelqu'un au téléphone, et de lui dire : "Que désirez-vous?" Frère Jack, je pensais alors que tu me taquinais, j'ai découvert que c'est la vérité.

22 C'est vrai! Combien de choses nous oublions! Mais que toutes nos actions soient faites selon la justice, car elles sont inscrites dans un Livre, un disque qui sera joué au jour du jugement.

23 Nous sommes comme une grande famille. Je ne pense pas que ce soir nous soyons en liaison téléphonique à travers la nation comme quand j'ai prêché mon message hier soir. Je pense que c'est à peu près l'assemblée locale d'ici. Hier soir, j'ai beaucoup apprécié votre courtoisie, lorsque vous êtes restés debout. Je ne cherche pas... Je ne cherchais pas à abuser frère Jack, mais il m'a toujours dit : "Dis ce que tu as envie de dire!" Et, lorsque je suis venu ici... je suis monté en chaire, et j'ai enseigné un peu de doctrine... Mais... ainsi juste... nous... ça a été quelques-uns de mes frères des dénominations.

24 L'autre matin, j'ai fait un rêve. Je ne rêve pas très souvent. Je ne suis pas un faiseur de songes. Mais je - j'ai rêvé avoir vu un homme - jeune homme enchaîné, essayant de se libérer. Et - et j'ai dit... Quelqu'un m'a parlé, disant : "Ces gens sont des gens horribles, n'aie aucune relation avec eux."

25 Puis, je vis ce jeune homme sortir de ses chaînes, alors je m'éloignai de lui. Je me suis dit : "Je vais voir ce qu'il va faire." Lorsqu'il fut sorti, il était un type bien. Alors, j'en vis d'autres qui essayaient de se libérer.

26 Mais ce n'est qu'un rêve. Je marchais dans cette direction, lorsque je vis le - le frère Roy Borders, un de mes très bons amis qui vit en Californie. Il avait l'air malade, ses yeux étaient mi-clos, il y avait une grande... On aurait dit un cancer, ou quelque chose sur les yeux. Eh bien, quelqu'un essayait de m'éloigner de lui. Je me suis écrié : "Frère Borders! Au Nom du Seigneur Jésus, tire-toi de là!"

27 Il pouvait à peine me parler, et il disait : "Frère Branham, il faudra quelque chose de plus que ceci! Je ne peux pas le saisir! Frère Branham, je ne peux pas le saisir!"

28 Je dis : "Oh, frère Borders!" Je l'aime.

29 Quelqu'un me tira loin de là, et je regardais, et une femme se tenait là. La... Lorsque j'étais un jeune garçon je - je camionnais l'épicerie de chez l'épicier jusque chez les clients. Elle s'appelait Madame M Fenton, et elle habite encore à Jeffersonville. C'est une de nos amies intimes, à ma femme et à moi.

30 Elle a dit : "Frère Branham, délivrez-nous de cela!" Elle a dit : "Cette maison, c'est l'enfer." Elle a dit : "Vous avez été mal compris." Elle a dit : "Ces... Et vous, vous n'avez pas non plus compris ces gens." Elle a dit : "Ce sont de braves gens, mais..." Je regardai là, et je vis comme une très grande cave, ou plutôt - ou plutôt comme de grands murs, et en dessous, il y avait une grande caverne. Et il y avait de grosses barres de fer épaisses de huit ou dix pouces. Il y avait là des gens ayant perdu l'esprit, qui se tordaient les bras et les jambes, et se frappaient la tête comme cela. Et elle pleurait, disant : "Oh, frère Branham, délivrez ces gens!" Elle disait - elle disait : "Venez à notre secours, nous sommes dans les tourments!" Elle-même, je la connais, elle est membre de... je pense de l'Eglise de Christ, ou de l'Eglise chrétienne, l'Eglise dite des Frères. Ainsi elle...

31 J'ai regardé autour de moi, et j'ai dit : "J'aurais aimé pouvoir le faire." Je continuais, je regardais tout autour et je... mon pauvre corps malingre contre ces énormes barreaux? Et ces pauvres gens qui étaient là-dedans! On ne pouvait pas approcher d'eux, car les barreaux étaient très rapprochés. Je les voyais se cogner la tête, comme s'ils avaient perdu la tête.

32 Puis, je vis à proximité briller quelques lumières. Je regardai, et voici que le Seigneur Jésus Se tenait là, environné des couleurs de l'arc-en-ciel. Il regarda droit dans ma direction, et me dit : "Va délivrer ces gens!" Puis Il S'en alla.

33 Je me suis dit : "Eh bien, comment pourrai-je les délivrer? Je - je n'aurai jamais assez de force dans mes bras pour briser ces barreaux!"

34 J'ai dit alors : "Enfer, relâche-les, au Nom de Jésus-Christ!"

35 Il y eut des craquements et des éclats, et - et les rochers roulèrent et - et les barreaux tombèrent, et les gens coururent, criant : "Délivrés!" et ils criaient de toutes leurs forces. Ils furent tous délivrés.

36 Je criai alors : "Frère Roy Borders, où êtes-vous? Où êtes-vous? Dieu est en train de délivrer Son peuple! Où êtes-vous, frère Borders?" Je me posais la question.

37 Vous savez, frère Borders est très terrifié. Vous connaissez la prophétie, (tous - beaucoup d'entre vous la connaissez, vous qui recevez les bandes magnétiques et tout), au sujet de la Côte Ouest.

38 Il y a un homme assis ici ce soir qui était là, lorsque cela est arrivé (lorsque nous nous tenions là-bas lors d'une tournée de chasse), un pasteur qui est à l'écoute ici; hier soir, il était aveugle d'un œil; il s'est tout simplement avancé là et a dit - il s'est présenté. Il avait mis ses lunettes anti-soleil là à la montagne. Il a dit : "Frère Branham, a-t-il dit, je suis frère Mc Hughes." Il a dit : "Je - j'ai aidé une fois à organiser l'une de vos réunions, en Californie."

39 J'ai dit : "Frère Mc Hugues, je suis heureux de faire votre connaissance."

40 Il y avait donc environ vingt hommes qui se tenaient là. Nous étions partis à la chasse au sanglier. Et j'ai dit... Le jour précédant notre départ pour la montagne, j'avais dit au frère Banks Wood... Vous le connaissez tous, c'est un de mes amis intimes. J'ai dit : "Frère Wood...." Je ramassai un caillou, le jetai en l'air, et il retomba. Et je dis : "AINSI DIT LE SEIGNEUR, quelque chose est sur le point d'arriver!"

41 Alors il me demanda : "Qu'est-ce, frère Branham?"

42 Je lui répondis : "Je n'en sais rien, mais tu le verras dans l'espace de vingt-quatre heures. Quelque chose est sur le point d'arriver. Ce sera un grand signe."

43 Et le lendemain... Là c'était tard un après-midi. Le lendemain, vers dix heures du matin, nous nous préparions à lever le camp. Nous avions tous tué des sangliers, et nous étions là. Il y avait le frère Mc Knelly, vous savez, et tous les autres, ils les préparaient, et - et frère Borders, et moi... et frère Roy Roberson, un mutilé de guerre, un de mes très chers et précieux amis, et il se tenait là. J'ai levé les yeux. Le frère Mc Hugues me demanda alors : "Frère Branham, est-ce qu'il arrive que l'Ange du Seigneur vous apparaisse quand vous êtes dans ces tournées de chasse?"

44 Je lui répondis : "Oui, frère Mc Hugues. C'est vrai. Mais je suis venu ici pour prendre un peu de repos."

45 Il me dit : "Ça va, frère Branham, a-t-il dit, je ne voulais pas vous déranger."

46 Je lui répondis : "Vous ne m'avez pas dérangé!"

47 Ayant regardé tout autour, j'ai vu un médecin en train d'examiner son œil. Or, je ne le connaissais pas, et il portait des lunettes sombres, le temps est ensoleillé et très radieux en Arizona. Je regardai cela, et je vis un médecin lui parler, disant : "Monsieur, ça fait des années que je soigne cet œil, deux ans ou

quelque chose comme ça." Il a dit : "Avez cette allergie qu'il y a dans votre œil, vous perdrez votre œil. Cela ronge l'œil, et je n'ai aucun moyen de l'arrêter!"

48 Et je lui ai dit : "Si vous m'avez posé cette question, c'est à cause de votre œil. Vous portez ces lunettes de soleil parce que vous avez un œil malade."

49 Il me répondit : "C'est vrai."

50 Je lui dis : "Votre médecin (je l'ai décrit), il vous a dit, il y a quelque jours, que vous alliez perdre cet œil parce que la - l'allergie ronge votre œil. Ça fait quelques années qu'il soigne cela, et il n'arrive pas à arrêter cela."

51 Il a dit : "Frère Branham, c'est la vérité."

52 Je me tournai encore, et j'ai regardé. Je vis une - une femme beaucoup plus âgée que lui, ayant le teint foncé. Ils sont originaires de quelque part là en Arkansas. Et elle souleva donc sa - sa - sa jupe, montra ses pieds à son fils, et elle dit : "Mon fils, si tu vois frère Branham, demande-lui de prier pour mes pieds." Il y avait de longues tumeurs entre ses orteils et tout.

53 J'ai dit : "Votre mère est une femme aux cheveux gris, et elle a soulevé sa jupe, et a ôté ses - ses bas pour vous montrer ses pieds et vous a dit que si vous me voyez, que vous me demandiez de prier pour elle."

54 Il a dit : "Oh, miséricorde!"

55 J'ai encore regardé la vision, et je l'ai vu se tenant là, sans lunettes. J'ai dit: "AINSI DIT LE SEIGNEUR : Dieu a guéri votre œil, et Il guérit aussi votre mère."

56 Presqu'à ce moment-là, je me suis retourné... Eh bien, il y a des hommes assis ici qui se tenaient là. J'ai dit à frère Roy Borders, ou plutôt à frère Roy Roberson. J'ai posé ma main sur son épaule, comme il est un vétérane, et je lui ai dit : "Frère Roy, allez vous mettre à l'abri immédiatement, parce que quelque chose est sur le point d'arriver!"

57 Il m'a demandé : "Qu'est-ce que vous voulez dire, frère Branham?"

58 Je lui ai répliqué : "Ne parlez pas! Allez vous mettre à l'abri, vite!" Et je me suis retourné, et j'ai pris une pelle, qui était là à côté, puis je me suis éloigné d'eux, car je savais que cela arriverait là où je me trouvais.

59 Juste à côté d'un grand canyon, huit ou dix fois plus élevé que ce bâtiment... Juste un canyon tubulaire. Il y eut comme un feu qui descendit du ciel, comme un tourbillon, juste à quelques pieds au-dessus de l'endroit où je me tenais. Il arracha les cailloux de la montagne, et passa là et coupa les cimes des prosopis dans un rayon d'une centaine de mètres. Tout le monde courait, cherchant à se cacher sous les camions, et ailleurs. Il remonta, et gronda comme un grand

tonnerre. Il remonta dans le ciel, puis redescendit. Il fit cela trois fois. Lorsque tout fut terminé, les gens se sont avancés et ont demandé : "Qu'est-ce que cela signifie?"

60 Je leur répondis : "J'aimerais vous le dire. C'était un signe du jugement. Dans quelques jours, un grand tremblement de terre va secouer la Côte Ouest. Et ce ne sera pas fini. La Californie - Los Angeles sera englouti. Elle va sombrer. Elle va s'enfoncer dans l'océan." Et deux jours après cela, le tremblement de terre secoua l'Alaska.

61 Et puis, lors de la dernière réunion que j'ai tenue en Californie, pendant que je parlais, je ne savais pas que quelque chose allait arriver, jusqu'à ce que je fusse descendu dans la rue. Cela s'adressait à la Californie, disait - disant : "Capernaüm, Capernaüm, cité qui t'appelle du nom des anges (c'est Los Angeles), tu t'es élevée jusqu'au Ciel, mais tu seras précipitée jusqu'au séjour des morts. Car si les œuvres puissantes qui ont été faites en ton sein avaient été faites à Sodome, elle subsisterait encore aujourd'hui."

62 Bien, au cours de ces quelques derniers jours, il y a eu des grondements terribles et ces éclatements... Ensuite, un journal scientifique a paru, annonçant : "Cela a été entièrement criblé des trous, ça doit être englouti." Ils le savent bien!

63 Observez bien : l'eau montera jusqu'au lac Salton. Los Angeles est voué au jugement. Je vous le dis avant que ces choses n'arrivent, afin que vous le sachiez, lorsque cela arrivera. Je ne l'ai point dit de moi-même. Et jamais Il ne m'a dit quelque chose qui ne soit arrivé. Et vous pouvez tous rendre témoignage de cela. C'est vrai! Quand cela arrivera-t-il? Je n'en sais rien.

64 Après que j'étais sorti, et ils m'ont rapporté ce que j'avais dit. J'ai écouté, je suis retourné et je me suis mis à sonder les Ecritures. Vous savez, Jésus a parlé de Capernaüm dans des termes presque identiques. Et Sodome et Gomorre étaient - étaient au fond de la mer Morte, je pense, en ce temps-là. Environ cent ans plus tard, Capernaüm a été englouti elle aussi dans la mer; et elle gît au fond de la mer. Le même Dieu qui a englouti Sodome dans la mer à cause de ses péchés, le même Dieu qui a englouti Capernaüm dans la mer à cause de ses péchés, ce même Dieu engloutira Los Angeles dans la mer à cause de ses péchés, cette ville de - de la corruption.

65 Frère Roy Borders est effrayé à mort. Je ne sais pas si... si cela voulait dire cela, ou autre chose. Je ne sais pas.

Prions.

66 Ô Seigneur, il fait bon témoigner devant des auditeurs qui écoutent avec attention. Nous croyons Seigneur, viens au secours de notre incrédulité. Nous comprenons que nous sommes maintenant en route vers la fin de ce monde. A

quel moment exact cela se passera, nous n'en savons rien. Mais, pour ce qui est de cet enlèvement secret de l'Épouse, un de ces jours, ô Seigneur, nous serons - nous serons enlevés, ravis avec Lui. Nous attendons ce jour! Prépare nos cœurs, ô Seigneur!

67 Il y en a beaucoup, à ce que nous voyons, qui sont couchés ici sur ces petits lits ou ces brancards, des hommes et des femmes qui sont liés par l'ennemi. Il y a des gens assis là, peut-être si Tu ne les touches pas, ils mourront d'une crise cardiaque. Il y en a peut-être qui sont rongés par le cancer.

68 Ô Père, Tu connais le cœur de chaque homme. Tu sais si c'est vrai ou si ce n'est pas vrai. Et nous disons ces choses parce que nous savons ce que Tu as fait, Ta glorieuse puissance en a délivré beaucoup. Nous en sommes les témoins, bien que des gens cherchent à nous dire que ces choses n'arrivent pas. Mais ces choses arrivent, ô Seigneur! Nous en sommes les témoins!

69 Ce soir, je Te prie, ô Seigneur, d'établir d'une manière ou d'une autre la foi dans le cœur de ces gens, afin que chacun d'eux soit délivré, tous ces malades et ces affligés. Fais, ô Seigneur, que nous puissions rendre les choses simples, lorsque nous essayons d'enseigner Ta Parole. Que le Saint-Esprit prenne mes erreurs, Seigneur, et qu'Il les corrige dans le cœur des gens. Et fais que ça soit une véritable - véritable soirée où le - Il S'installera dans le cœur de chaque croyant ici présent. Seigneur, c'est pour cela que nous sommes venus ce soir. Et surtout, que ceux qui ne sont pas encore sauvés soient préparés; qu'ils se préparent maintenant pendant que les portes de la Grâce sont encore ouvertes. Nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

70 Maintenant, nous allons ouvrir Ecritures pour commencer, et dans...

71 Quelqu'un a déposé une - une note ici sur la chaire, disant qu'une offrande a été prélevée pour moi, ce soir. Ce n'était pas nécessaire! Ne faites pas cela! Je ne peux pas remettre cela. Je me rappelle qu'une fois, à Calgary, au Canada, on a prélevé une - une offrande a été prélevée pour moi. Frère Jack voulait me dire que... Ma femme est assise là au fond... elle et les enfants nous vivions dans deux pièces délabrées, et ma femme avait dû mettre une couverture devant la - la porte pour qu'elle reste fermée et que les enfants n'attrapent pas une pneumonie. Et elle a dit... ce frère m'avait parlé, il a dit : "Ce n'est pas correct de la traiter comme cela." Vous vous souvenez donc de cela. Ils ont fait une offrande de je ne sais pas combien de milliers de dollars.

72 Je lui ai dit : "Oh, frère Jack, reprenez cela!"

73 Mais il m'a dit : "Comment allons-nous donc faire cela!" C'est pourquoi, j'ai donc acheté une concession et ça se trouve là. Ainsi pour la gloire et l'honneur de Dieu... Nous l'avons gardé quelques années, ma femme et moi comme un cadeau de la part de l'église, des gens.

74 Et puis, je pensai : "Cela ne me semble pas juste. Je n'ai rien amené dans ce monde; c'est certain que je n'emporterai rien en le quittant!" J'ai donc changé d'avis, j'ai cédé cela, j'ai transféré cela par acte notarié au Tabernacle. Ainsi donc, quand c'en sera fini de moi, eh bien, un autre serviteur de Dieu, l'utilisera alors s'il y a un lendemain. Voyez? Tous mes remerciements donc, mes amis. Que Dieu vous bénisse pour cela.

75 Maintenant, nous voulons lire dans Jacques, l'épître de Jacques, le chapitre 2 en commençant au verset 21.

76 Et maintenant je... presque... Nous consacrerons un peu de temps à l'enseignement, puis, nous commencerons aussi vite que possible à prier pour les malades. Et nous ferons passer par cette ligne de prière autant de gens que possible. Et souvenons-nous aussi... Je ne veux pas non plus oublier sœur Anna Jean, frère Don et les autres, je pense qu'ils sont quelque part là-bas en Thaïlande, n'est-ce pas? Où sont-ils? A Bangkok, dans les champs missionnaires. Il y a tellement de choses auxquelles on pense pendant la journée et qu'on veut mentionner devant les gens! Puis, quand on arrive ici, on - on ne s'en souviens plus, et on passe directement à la lecture de l'Écriture en rapport avec la leçon concernée.

77 Et maintenant, ici dans Jacques chapitre deux. Nous allons commencer par le verset 21 du chapitre 2 de Saint Jacques, nous en lirons une - une portion. Le verset 21 du chapitre 2.

*"Abraham, notre père, ne fut-il pas justifié par les œuvres, lorsqu'il offrit son fils Isaac sur l'autel?"*

*Tu vois que la foi agissait avec ses œuvres, et que par les œuvres, la foi fut rendue parfaite.*

*Ainsi s'accomplit ce que dit l'Écriture : Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice; et il fut appelé ami de Dieu".*

78 Maintenant, mon sujet ce soir... Veuillez garder vos Bibles en mains encore un moment, car j'ai encore quelques passages notés ici. Si nous ne prenons pas beaucoup de temps, je me référerai à beaucoup d'entre eux. Mon sujet est : Les œuvres sont l'expression de la foi. Maintenant, rappelez-vous : Les œuvres sont l'expression de la foi. Les œuvres manifestent que la foi a déjà pris pied en vous. Voyez? Voyez?

Eh bien, nous avons choisi ceci parce que nous... Je pense que cela pourrait nous aider à comprendre. Écoutez très attentivement maintenant, et nous allons étudier cela comme une leçon d'école du dimanche.

79 Dans son enseignement sur Genèse 22 : 1 à 9, Jacques exprime ce que l'homme a vu dans Abraham.

80 Revenons en arrière; j'ai ici quelques passages des Ecritures que j'ai relevés dans Genèse, chapitre 22, versets 1 à 9 :

*"Après ces choses, Dieu mit Abraham à l'épreuve, et lui dit : Abram... Abraham! et il répondit : Me voici!*

*Dieu dit : Prends ton fils, ton unique, celui que tu aimes, Isaac; va-t-en au pays de Morija, et là, offre-le en holocauste sur l'une des montagnes que je te dirai. (Vous voyez, Il ne lui avait même pas dit sur quelle montagne il devrait aller! Lorsque Dieu parle, vous allez de l'avant, continuez à avancer. Voyez?)*

*Abraham se leva de bon matin, sella son âne, et prit avec lui deux serviteurs et son fils Isaac. Il fendit du bois pour l'holocauste, et partit pour aller au lieu que Dieu lui avait dit... lui avait dit.*

*Le troisième jour, Abraham, levant les yeux, vit le lieu de loin. Et Abraham dit à ses serviteurs : Restez ici avec l'âne; moi et le jeune homme, nous irons jusque-là pour adorer, et nous reviendrons auprès de vous."*

81 Eh bien, il avait donc à l'esprit, il montait pour mettre son fils à mort, parce que Dieu lui avait dit de le faire. Mais considérez cette Ecriture.

*"... moi et le jeune homme, nous irons jusque-là pour adorer et nous reviendrons auprès de vous. (Lui et le jeune homme).*

*Abraham prit le bois pour l'holocauste, le chargea sur son fils Isaac, et porta dans sa main le feu et le couteau. Et ils marchèrent tous deux ensemble.*

*Alors Isaac, parlant à Abraham, son père, dit : Mon père! Et il répondit : Me voici, mon fils! Isaac reprit : Voici le feu et le bois; mais où est l'agneau pour l'holocauste?*

*Abraham répondit : Mon fils, Dieu se pourvoira lui-même de l'agneau pour l'holocauste. Et ils marchèrent tous deux ensemble.*

*Lorsqu'ils furent arrivés au lieu que Dieu lui avait dit, Abraham y éleva un autel, et rangea le bois. Il lia son fils... son fils Isaac, et le mit sur l'autel, par-dessus le bois.*

*Puis Abraham étendit la main, et prit le couteau, pour égorger son fils.*

*Alors, l'ange de l'Eternel l'appela des cieux, et dit : Abraham! Abraham! Et il répondit : Me voici!*

*L'ange dit : N'avance pas ta main sur l'enfant et ne lui fais rien; car je sais maintenant que tu crains Dieu, et que tu ne m'as pas refusé ton fils, ton...tu ne m'as pas refusé ton unique fils". (Oh, quelle œuvre!)*

82 Bon, ici nous voyons que Jacques justifie Abraham par ses œuvres.

83 Maintenant, dans Paul dans Romains, dans l'épître aux Romains chapitre 8... chapitre 4, 4 : 1 à 8. Je ne lirai pas tout, je n'en lirai qu'une partie.

*"Que dirons-nous donc qu'Abraham, notre père, a obtenu selon la chair?"*

*Si Abraham a été justifié... (rappelez-vous qu'hier soir, nous avons étudié le mot "justifié") par les œuvres, il a sujet de se glorifier, mais non devant Dieu.*

*Car que dit l'Ecriture? Abraham crut à Dieu, et cela lui fut imputé à justice.*

*Or, à celui qui fait une œuvre, le salaire est imputé, non comme une grâce, mais comme une chose due,..."*

84 Maintenant - maintenant ici, Paul se réfère à ce que Dieu a vu en Abraham.

85 Maintenant, nous... Si vous... si nous n'en prenons pas trop, nous pourrions retourner encore dans Genèse, chapitre 15, verset 6. 15 : 6 je crois que c'est ça. Nous allons commencer au verset 5.

*"Et, après l'avoir conduit dehors, il dit : Regarde vers le ciel, et compte les étoiles, si tu peux les compter. Et il lui dit : Telle sera ta postérité.*

*Abram eut confiance en l'Eternel, qui le lui imputa à justice."*

86 Nous voyons donc deux hommes qui ont parlé au sujet de la foi. Paul a justifié Abraham par ce que Dieu a vu en Abraham; mais Jacques a justifié Abraham par ce que l'homme a vu en Abraham.

87 Voyez donc, Jacques a dit : "Il a été justifié par ses œuvres."

88 Paul a dit : "Il a été justifié par la foi."

89 Voyez, Abraham a cru en Dieu, c'est ce que Dieu a vu en lui. Il a cru Cela. Mais ensuite, lorsqu'Abraham s'est mis à agir comme si cela s'était déjà accompli, c'est ce que l'homme a vu en lui.

90 Il en va de même avec nous, en effet, nos œuvres expriment la foi que nous avons. Mais si nous avons peur d'agir sur base de ce que nous croyons, alors nous ne croyons pas. Voyez? Nous devons croire.

91 Les œuvres d'Abraham exprimaient la foi qu'il avait dans la promesse de Dieu. Eh bien, Abraham, souvenez-vous-en, avait quatre-vingt-dix ans - cent ans, et Sara en avait quatre-vingt-dix. Ainsi donc, ils étaient bien avancés en âge, et avaient dépassé de plusieurs années l'âge de procréer. Et ils avaient vécu ensemble comme mari et femme depuis qu'ils étaient jeunes, sans avoir d'enfants. Pourtant, Dieu lui avait dit lorsqu'il avait soixante-quinze ans, et que Sara en avait soixante-cinq : "Tu auras un enfant." Et il crut la promesse de Dieu. Il crut cela. Maintenant, vous voyez? Il prépara tout pour la venue de cet enfant. Voyez? Lorsqu'Abraham crut en Dieu, c'est ce que considéra Dieu. Et l'homme vit ce qu'Abraham fit pour exprimer ce qu'il avait cru. (C'est la même chose ce soir, c'est la même chose pour nous.) Cela lui avait été révélé. Vous voyez? Cela lui avait été révélé, c'est pourquoi il crut, et agissait comme si cela s'était déjà accompli.

92 Eh bien, arrêtons-nous juste un moment là-dessus. Quelquefois, nous comprenons mal cela. Les gens éprouvent des émotions, et essaient d'agir sur base de leurs émotions. Mais cela ne marchera pas.

93 Moi, je suis comme le frère Gerholtzer ici présent. Eh bien, nous sommes - nous sommes vieux, nous sommes dans... ceci depuis longtemps, nous avons vu les avantages et les inconvénients, et tout. Nous avons prié pour les malades dans le monde entier, nous avons vu des gens déçus, nous avons entendu les - les "Alléluia!" venant de toutes parts. Et tout cela nous a enseigné beaucoup de choses. Bien, lorsque nous étions des jeunes gens, quand nous avons commencé à prêcher cela, frère Gerholtzer, c'est comme quand on apprend à nager. D'abord, vous savez, il arrivait que je sortais, et je... Frère Jack, je demandais à frère Brown de me promener dans la rue soir après soir, pour essayer de revenir en moi-même. Je me tenais là comme un petit enfant barbotant dans l'eau ayant des visions, vous savez. Je restai là jusqu'à ce que le frère Brown...

94 Je me souviens d'une soirée, je n'oublierai jamais cela, là à San José, ou quelque part là-bas. Il était venu me réveiller (je n'avais pas dormi pendant plusieurs jours), et je ne savais pas que je parlais à quelqu'un. Mais il m'a dit que je lui avais parlé, je m'étais mis à pleurer, et je lui ai dit : "Je veux rentrer à la maison." Voyez?

95 Eh bien, a-t-il dit, tu ne peux pas rentrer à la maison, parce qu'il y a une réunion en cours, là-bas."

96 Je lui répondis : "Eh bien, je serais prêt dans quelques minutes, pour rentrer à la maison!" Voyez? J'étais juste bien au-delà, presque hors de moi. Vous comprenez, je n'étais en ce temps-là qu'un jeune homme.

97 C'est comme lorsque vous apprenez à nager. Vous savez. Vous patagez quand vous traversez la piscine, et quand vous arrivez au bout vous faites : "Ouf, ouf, ouf! j'y suis arrivé!" Bien, après que vous avez appris à nager, votre nage devient plus gracieuse, et elle ne vous fatigue pas trop. Voyez? C'est cela. Vous apprenez à le faire. Cela aplanit les aspérités et s'améliore, et ça devient plus facile. Voyez?

98 Un petit enfant qui n'a jamais marché, s'il voulait traverser cette allée, il tomberait une douzaine de fois, et serait épuisé avant d'arriver là. Mais celui qui sait marcher, ou un athlète, il parcourait cette allée sans même s'en rendre compte. Pourtant, lui aussi a dû commencer par-là. Ça c'est ce qu'il est maintenant.

99 Bien, il en va de même avec la prédication de la guérison divine, ou de toute autre chose. Vous apprenez au fur et à mesure que vous avancez. Si vous n'apprenez pas, c'est qu'il y a quelque chose qui cloche en vous. Voyez? Vous devez apprendre, et vous devez apprendre à accepter Dieu, et ce que cela signifie réellement.

100 Nous affirmons cela, quelquefois, nous disons : "Ce gars homme n'a pas eu assez de foi, ce gars n'a pas fait ceci ou cela." Il y a une raison à cela, il y a une raison! Quelquefois, c'est un péché non confessé. Vous pourriez déverser sur quelqu'un des litres d'huile, et crier jusqu'à être complètement enrôlé, mais cela ne fera pas partir ce démon! Non, non! Vous devez confesser cela. C'est ce que fait le discernement. Il nous dit : "Mettez cela en ordre, confessez cela!"

101 Mais cela se fait très lentement, vous voyez. Et alors - alors les autres deviennent impatients et disent : "Oh, on n'a pas prié pour moi!" Mais nous aimerions trouver un moyen de le faire, ce qui se passe, connaître le vrai fondement de la guérison divine.

102 Eh bien, un don, juste comme je l'ai dit hier soir : "Un don est quelque chose de merveilleux, mais vous ne pouvez pas fonder votre destinée éternelle sur les dons." Vous ne pouvez pas mettre l'accent sur le secondaire, et un - un don c'est quelque chose de secondaire. Et Satan peut imiter chacun des dons de Dieu, il peut faire quelque chose qui y ressemble exactement. Voyez? Exactement. C'est pourquoi nous devons veiller à cela.

103 Je l'ai aussi dit quelquefois en parlant des cris. J'ai vu des démons pousser des cris. Voyez? Parler en langue? J'ai vu des démons parler en langues. Assurément. Il imite cela. Ce n'est pas la chose réelle, mais il imite cela. Vous voyez? Mais il fait passer cela pour du vrai. Et parfois les gens qui ne savent pas voir la différence déclarent que c'est la chose réelle, alors que ça ne l'est pas.

104 C'est exactement ce qu'ils font avec la guérison divine. Ils disent : "C'est de la supercherie, ou quelque chose de semblable!" Pas du tout! C'est la foi véritable et sans mélange en ce que Dieu a dit être la Vérité. Et cela ancre! Et,

lorsque cela est ancré, rien ne va ébranler cela. Cela va subsister. Et par conséquent pour ce qui est d'aplanir les aspérités...

105 Or, la "foi" est une "révélation venant de Dieu." Eh bien, la foi est une révélation. C'est là que j'aimerais m'attarder un moment là-dessus. C'est une révélation. Il vous a révélé cela par Sa grâce. Ce n'est pas quelque chose que vous avez fait vous-même. Vous n'avez fait aucun effort pour vous introduire vous-même dans la foi. Vous n'aviez pas la foi : elle vous a été donnée par la grâce de Dieu. Et c'est Dieu qui vous le révèle, c'est pourquoi la foi est une révélation. Et l'Eglise de Dieu tout entière est bâtie sur la révélation!

106 Il n'y a pas longtemps, un pasteur baptiste m'a dit, il a dit : "Je ne peux tout simplement pas accepter la révélation!"

107 Je lui ai répondu : "Alors, vous ne pouvez pas accepter la Bible. Vous ne pouvez pas accepter Christ, car Il est la révélation de Dieu. Il est Dieu révélé dans la chair." C'est pourquoi l'église tout entière est bâtie sur la révélation divine.

108 Jésus a dit à (je crois que c'était à Pierre), Il a dit - Il a dit : "Qui dit-on que Je suis, Moi, le Fils de l'homme?" (Il s'adressait à Ses disciples.)

109 Ils répondirent : "Les uns disent que tu es Elie, Moïse ou l'un des prophètes, ou Jérémie."

110 Il leur demanda : "Et vous, qui dites-vous que Je suis?"

111 Simon Pierre Lui répondit : "Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant!"

112 Eh bien, l'église Catholique Romaine dit qu'Il s'adressait à Pierre, en disant : "C'est sur cette pierre que Je bâtirai Mon Eglise."

113 Les protestants, eux, disent : "Il a bâti Son Eglise sur Lui-même."

114 Eh bien, ils pourraient avoir raison. Mais, pour moi, tous les deux sont dans l'erreur. Elle est bâtie sur la révélation spirituelle de Qui Il était. "Ce ne sont pas la chair et le sang qui t'ont révélé cela, Pierre. Mais c'est mon Père qui est dans les cieux qui te l'a révélé. Et sur ce roc (la révélation de Qui Il est; sur la révélation : selon laquelle Il est la Parole, et toute la Parole)... sur ce roc je bâtirai mon Eglise, et les portes du séjour des morts ne prévaudront point contre elle." Cela montrait que les portes du séjour des morts seraient contre elle.

115 Abel, par la foi, par la révélation (il n'y avait pas de Bible écrite en ce temps-là)... mais Abel, par la foi, offrit à Dieu un sacrifice plus excellent que celui de Caïn. Dieu en a témoigné en disant : "Il était juste." Comment? Par la foi. Comment? Par la révélation! C'est par révélation qu'Abel offrit à Dieu un sacrifice plus excellent parce qu'il lui fut révélé qu'il ne s'agissait pas des fruits des champs, il s'agissait du sang.

116 C'est pourquoi il y en a qui arrivent à croire cela, et qu'il y en a qui ne peuvent pas croire cela; il y en a aussi quelques-uns qui essaient de faire comme s'ils y croyaient.

117 Dans un auditoire où les gens passent par la ligne de prière, vous y trouverez quelques... C'étaient tous de braves gens, dirons-nous. Il y en a qui essaient de toute leur force de croire cela, essayant par leurs propres efforts de s'introduire dans la foi. Certains ne peuvent pas y arriver. Et pour les autres c'est simplement par grâce, elle leur est tout simplement donnée. Eh bien, voilà la différence. Voyez? C'est bien cela. C'est cela la vraie révélation, parce que la foi est une révélation venant de Dieu. Cela doit premièrement être révélé.

118 Jésus l'a clairement exprimé, lorsqu'Il a dit : "Nul ne peut venir à Moi si Mon Père ne l'attire premièrement; en d'autres termes s'Il ne Me révèle pas à lui premièrement." On devrait lire ce passage. C'est Saint Jacques - ou plutôt Saint Jean 6.44-46. Ils ne savaient pas qui Il était. Ils pensaient qu'Il était un homme ordinaire.

Ils pensaient, comme beaucoup de gens le pensent aujourd'hui, qu'Il était un prophète. Il était le Prophète, Il était un homme ordinaire, mais il y avait plus que cela.

119 C'est juste comme hier soir en parlant... Si vous prenez le livre, vous y verrez peut-être une petite confusion sur ce que j'ai dit concernant "Les deux livres de Vie." C'est le même Livre, mais l'un d'eux concerne votre naissance naturelle, et l'autre concerne votre naissance spirituelle. L'un conduit à l'autre, juste comme une tige du blé. Lorsque vous parlez de moi, vous parlez de moi en tant qu'être vivant. Mais il y a une partie de moi ici qui est cette personne, et qui doit mourir. C'est ça le Livre où les noms seront effacés. Mais celui qui est éternel, prédestiné, élu, son nom ne peut jamais en sortir, parce qu'il a toujours été inscrit là. Il ne pourra jamais être effacé. Vous verrez cela dans le livre, ainsi nous vous épargnons de confusion. Vous trouverez que c'est ainsi, en effet, je pense que frère Vayle, qui en a arrangé la grammaire, m'a rappelé cela aujourd'hui. Je lui ai dit : "C'est vrai."

120 Les Baptistes croient qu'il y a deux livres distincts. D'une certaine manière, ce sont deux livres distincts, mais d'une autre manière, ce ne sont pas deux livres distincts. Je suis deux personnes distinctes... Je suis corps, âme et esprit, trois personnes distinctes, mais je suis... Il n'y en a qu'une qui fait de moi un être.

121 Il n'y a, en réalité, qu'un seul Livre de Vie. C'est comme il n'y a eu qu'un seul germe de - de blé qui a traversé la tige, qui est passé par l'aigrette, par la balle, et qui est entré dans le grain. Tout du long... Vous direz : "Eh bien, il y a là du blé." Ce n'est pas le blé, c'est la tige; mais c'est l'ensemble qui forme le blé. Voyez? C'est bien le blé, parce que tout cela forme une tige, mais ce dont vous

parlez, c'est du blé, du grain qui est au bout de cela. Le reste n'est qu'un porteur, et doit mourir. C'est le seul - le seul endroit, il semble que votre nom peut être effacé du Livre de Vie de l'Agneau, et à un autre endroit, c'est impossible. C'est donc ce qu'il en est. Tout cela est contenu là dans cette glorieuse révélation qui a été donnée à l'ouverture des Sept Sceaux. Pourquoi - c'est pourquoi certaines personnes ne peuvent pas croire cela.

122 Jésus a dit : "Nul ne peut venir à Moi, si le Père ne l'attire premièrement. Et tous ceux que le Père M'a donnés viendront à Moi." Personne ne peut comprendre Qui Il est, ou comment Cela se fait, si cela ne lui a pas été révélé par la révélation de Dieu. Et puis, lorsque vous avez foi en cela, vous agissez en conséquence. Vous comprenez? Nous voyons clairement ici que Dieu est révélé en Jésus, et seuls ceux qui ont été prédestinés à voir cela, verront cela. N'oubliez pas de lire ce passage de l'Ecriture; j'ai manqué donc de lire ce passage dans Jean 6.44-46! Je l'ai omis, parce que je me disais peut-être que nous aurions - peut-être que nous n'en aurions pas assez de temps pour parcourir cela, en effet, cette horloge ne fait qu'avancer.

123 Et ainsi nous... Remarquez bien : "Nul, nul, ne peut venir, si Mon Père ne l'attire premièrement. Et tous ceux que le Père M'a donnés viendront." Ils reconnaîtront cela. Personne d'autre ne le peut, aucune autre personne, quelque bonne qu'elle soit; qui que vous soyez, cela doit vous être révélé. Alors, vous verrez Qui est Jésus-Christ.

124 Eh bien, ici le plan préordonné est clairement exposé. Comme n'importe quelle semence, la Parole de Dieu est une Semence, et doit être semée dans un terrain préparé à l'avance. Si en semant la semence, vous jetez simplement cela sur le sol, cela ne donnera rien : les oiseaux la picoreront. Si vous la jetez au milieu des épines et des ronces, elle sera aussitôt étouffée. C'est la parabole de Jésus qui l'a montré. Ainsi donc, le terrain doit d'abord être préparé. C'est pourquoi Dieu, dans Sa grâce souveraine, prépare d'abord le cœur. Il vous a préparé dès avant la fondation du monde à Le recevoir dans cet âge. Il vous a connu d'avance par Sa prescience, et vous a destiné à la Vie Eternelle. Il vous a connu, c'est pourquoi Il vous a préparé.

125 C'est pourquoi d'un pas chancelant vous êtes sorti de ces choses, et vous êtes entré dans ce que vous avez maintenant. C'était Dieu qui vous conduisait là où Il vous avait destiné à être. Cela... Ou si cela - ce terrain n'a pas été préparé à l'avance, la semence ne peut pas croître. C'est la raison pour laquelle la semence de la foi, quand on prêche la foi, voit le discernement du Seigneur et voit tout ce qui se produit et tous les dons bibliques à l'œuvre, les gens à l'œuvre, elle dit : "Alléluia! Je crois cela." Mais l'autre vient et il est déçu. Vous voyez, le terrain doit avoir été préordonné. Alors, vous verrez ce qui se passe, quand la semence tombe sur lui.

126 C'est comme mon petit aiglon dont j'ai parlé hier soir. Il a bien reconnu le cri de sa mère! Il y a une grande différence entre le cri de l'aigle, et le gloussement de la poule. Voyez? Il était un aigle depuis l'œuf. Ce n'est pas juste à ce moment-là qu'il est devenu un aigle : il était toujours un aigle. Un chrétien a toujours été chrétien! C'est pourquoi le divorce, vous divorcez parce que vous avez été pris dans un piège, voyez, à cause de vos ancêtres, Adam et Eve. Vous êtes devenu pécheur par nature. Vous n'avez pas voulu être comme cela, mais maintenant, vous avez entendu l'Evangile, et : "La foi vient de ce que l'on entend." La révélation vient par ce que l'on entend. Il y a un petit quelque chose en vous.

127 Quelqu'un d'autre assis à côté de vous dira : "Je ne crois rien de toutes ces bêtises. C'est un non-sens! Je ne crois pas à ces choses. Ça ne vaut rien!"

128 C'est comme ils le firent le jour de Pentecôte, ils s'en sont moqué, disant : "Ces gens sont pleins de vin nouveau." Mais c'était... c'était quelque chose de glorieux pour ceux à qui cela était arrivé. Pourquoi? C'était Dieu Se révélant à l'individu. Pendant que les autres s'en moquaient, ceux-ci s'en réjouissaient. C'était une révélation individuelle, qui est la foi, la foi qui est révélée. Si ce n'était pas la foi, cela n'aurait même pas été là. C'était la foi.

129 Les semences doivent avoir un terrain préparé d'avance."Car ceux qu'il a connus d'avance, il les a aussi appelés. Tous ceux qu'Il a appelés... Tous ceux qu'Il a connus d'avance, Il les a prédestinés. Si vous voulez lire cela, c'est dans Romains 8.28-34, et aussi dans Ephésiens 1.1-5. Voyez, tous ceux qu'Il a connus d'avance, Il les a appelés; tous ceux qu'Il a appelés, Il les a justifiés; et tous ceux qu'Il a justifiés, Il les a déjà glorifiés. Tout est en ordre. Nous pensons que ce n'est pas le cas, mais considérez les Ecritures! Ça arrive exactement comme la Parole de Dieu a dit que ça arriverait. Nous voyons aujourd'hui que le Message est rejeté. N'est-ce pas exactement ce que l'Ecriture a dit qu'ils feraient? Assurément, toutes ces choses sont prévues par Dieu.

130 Oh! cela devrait vous amener à marcher avec joie! C'est ça notre problème aujourd'hui, il y a une grande différence entre nous et les chrétiens d'autrefois. Lorsque l'authentique et véritable révélation de Jésus-Christ comme Emmanuel demeurait dans le cœur de ces hommes... C'étaient des hommes rudes. Mais aujourd'hui, on préfère être flatté par les dénominations, qui disent : "Oh! je vous assure, ces gens-là n'ont pas la Révélation! Venez ici." Vous vous appuyez sur leur révélation. Si leur révélation n'est pas en accord avec la Parole de Dieu, elle est fausse. Que ce soit la mienne, ou celle de qui que ce soit. C'est là qu'on en vient au test. C'est la Parole de Dieu qui nous dit ce qui est juste et ce qui est faux.

131 Toute semence doit avoir son terrain, c'est évident. Par conséquent, "tous ceux qu'Il a connus d'avance...". Vous voyez, Il savait déjà ce qui allait se passer. Remarquez, Jésus l'a répété, lorsqu'Il a dit au sujet de la semence : "Une partie tomba dans des endroits pierreux, l'autre tomba dans un terrain où il y avait un

peu de tout... une autre partie tomba parmi les épines...". Voyez, là où il y avait des ronces et des épines et tout, elle ne pouvait pas croître! Mais une autre partie tomba sur une bonne terre, une bonne terre, un sol fertile, qui a été préparé, qui avait déjà été préparé.

132 Tout homme ici bas est comme un poulet, il regarde partout, cherchant à trouver. Il trouve ceci, puis cela, mais voici que tout à coup, un cri retentit du Ciel. Il Le reconnaît immédiatement : "C'est la Parole de Dieu." Vous comprenez, il le reconnaît, parce que quelque chose lui a été dit dans son cœur, quelque chose lui a été révélé au sujet de ce cri.

133 Remarquez, le prophète Esaïe a dit : "Une vierge concevra." Quelle affirmation étrange!

Comment un - un homme dans son bon sens pourrait-il dire une chose pareille? Jamais dans l'histoire une vierge n'avait conçu! "Une vierge concevra." Eh bien, il ne se gêna pas de dire cela, il le dit simplement! Comment cela arriverait-il? Cela n'était pas son affaire! Il... Il était simplement question de dire ce que Dieu avait dit qu'Il ferait. Dieu le lui avait révélé, Il le lui avait montré dans une vision; Dieu le lui avait révélé, et c'était la vérité.

134 C'est exactement le même Dieu qui m'a dit que cet homme-là aura un petit enfant, lui qui ne pouvait plus avoir d'enfant - une fille. Et comme tout le reste, cela a l'air si étrange car d'après la déclaration du médecin : "Cela est impossible!"

135 Mais lorsque Dieu dit : "Cela arrivera"... Tout dépend du genre de la parole qui a été prononcée. Rappelez-vous, le prophète s'arrêta là, et la Parole de Dieu, Elle, poursuivit son chemin.

136 C'est comme Dieu a dit dans Genèse 1 : "Que la lumière soit! Que ceci soit, que cela soit..." Il créa l'homme à Sa propre image, Il le créa à l'image de Dieu. Il créa l'homme et la femme, et il n'y avait encore rien sur la terre. Puis nous trouvons ici, dans Genèse 2, qu'Il forma l'homme à Sa propre image. Après que tout avait été créé, il n'y avait pas d'homme pour cultiver le sol. Qu'était-ce? C'était Ses Paroles, Il les prononçait. Lorsqu'Il parla, Il dit : "Que la lumière soit!" Peut-être que huit cents ans après, la lumière n'avait pas encore paru, il n'y avait peut-être pas de lumière, mais Il avait prononcé cela! Et dès l'instant où Il avait dit : "Qu'il y ait un palmier, qu'il y ait un chêne, qu'il y ait ceci...", ces semences commencèrent à se former sous l'eau. C'est vrai! Et en leur saison, au temps convenable, en leur propre saison, ç'a poussé! Cela ne peut faillir. C'est la Parole de Dieu. Elle ne peut tout simplement pas faillir, Elle a été prononcée.

137 Eh bien, autrefois, Dieu parlait à l'homme face à face. Mais au temps de Moïse, lorsque le feu descendit du ciel, les gens dirent : "Que Dieu... Que Moïse parle, pas Dieu, de peur que nous mourrions." C'est pourquoi Il a dit : "Je ne leur parlerai plus de la sorte."

138 "Je leur susciterai un prophète." C'est comme cela qu'a toujours été le système de Dieu.

139 Voici donc un prophète; il se tient debout; il est là sous l'inspiration. Il ne se soucie pas de ses considérations intellectuelles comme : "Oh! attends une minute! Si je disais cela, eh bien, vous savez, les gens me prendraient pour un fou!" Voyez? Ça, ce sont ses considérations intellectuelles; alors, il écouterait Satan, comme le fit Eve.

140 Et tant que le médecin dit que vous ne pouvez pas vivre, vous ne pouvez pas guérir, vous ne pouvez pas faire ceci ou cela..., et tant que vous écoutez cela, la Semence ne peut pas tomber dans cette sorte de terre et produire quelque chose. C'est impossible. Mais lorsque quelque chose arrache tout cela, et que la semence tombe dans une terre préparée, rien ne peut plus L'arracher.

141 Eh bien, peu importe le temps que ça prend, cela se fera! Eh bien, Il a dit : "Une vierge concevra." Savez-vous que cela est arrivé huit cents ans plus tard? Dieu connaissait d'avance cette femme, qui elle serait, quel serait son nom; Il savait où cette Semence tomberait. Croyez-vous cela? Bien sûr qu'Il le savait! Et c'est dans un sein littéral que ce grand miracle s'est accompli. Dieu le savait. Il le révéla simplement à Son prophète qui était fidèle et qui proclama la Parole. Sans même chercher à comprendre ce que cela signifiait, il l'a simplement déclaré. Il n'essaya jamais de raisonner là-dessus.

142 Si vous essayez de raisonner... Que se passerait-il si cet homme, cette femme, ou cet homme qui est assis ici, ou quelqu'un d'autre essayait de raisonner, disant : "C'est depuis toutes ces années que je suis infirme! Et le médecin m'a dit que je n'avais aucune chance ..." Bien, il se peut, qu'il n'y en ait pas au mieux de sa connaissance et c'est vrai.

143 Mais si quelque chose peut arracher ces mauvaises herbes; si Dieu, par Sa grâce... Non pas le prédicateur, ou qui que ce soit d'autre; mais si Dieu peut placer dans votre cœur une révélation qui peut vous frapper : "Vous serez guéri!", rien ne vous maintiendra assis là. Rien ne pourra vous maintenir là, et vous serez guéri! Mais tant que cela ne s'est pas passé, vous allez vous retrouver exactement là où le médecin a dit que vous vous retrouverez. A moins que cela se passe. Cela doit être révélé. C'est la grâce de Dieu qui le révèle.

144 Remarquez maintenant, Dieu connaissait la femme à qui cela arriverait. Remarquez, pour Esaïe, il n'y avait pas de problème! Esaïe n'a pas dit : "Seigneur, attends une minute! Attends, attends juste une minute. Qu'est-ce que Tu m'as dit là? Une vierge concevra? Oh! bon, bon, un instant, Père, il - il - il ne s'est jamais passé quelque chose de ce genre."

145 Il n'a pas hésité. Il a dit simplement : "Une vierge concevra!" C'est vrai.

146 Remarquez, Marie : "Eh bien, eh bien, Seigneur, attends une minute. Tu sais que je n'ai jamais connu d'homme! Cela est impossible! Rien de tel ne s'est jamais fait! Oh, oh non, rien de tel n'est jamais arrivé! Comment vais-je avoir cet enfant? Je ne connais aucun homme, donc, c'est impossible! Ô ange, tu t'es trompé. J'ai eu une illusion d'optique. Vous savez, mon église dit : 'Ces jours-là sont passés!.' Non, elle ne tomberait jamais dans une terre pareille. Marie ne douta point.

147 Elle demanda : "Comment cela se fera-t-il, puisque je ne connais point d'homme?"

148 L'ange lui répondit : "Le Saint-Esprit te couvrira de Son ombre." Voilà comment cela arrivera.

149 Marie répondit : "Je suis la servante du Seigneur." Pas de doute.

150 Voyez, lorsque Dieu produisit la Parole par la pensée, par la révélation, dans le cœur d'Esaië, Elle tomba dans la bonne terre : il était un prophète. Ce prophète ne se souciait pas de la sagesse de n'importe qui, il ne se souciait pas de l'intelligence de qui que ce soit. Il ne faisait cas de personne. Il était un canal consacré pour Dieu, et Dieu parlait, et lui aussi parlait. C'est tout. Que cela blesse ou non, que cela semble de la folie ou non, ça lui importait peu. C'était Dieu, et non l'homme.

151 Et, lorsque la Parole était prononcée, Elle devenait alors une Semence, et Elle devait tomber quelque part. Si Dieu l'avait dit, il devait y avoir un sein quelque part où elle devait tomber. Comme Il l'a dit : "Tout est possible à celui qui croit. Si vous dites à cette montagne : ôte-toi de là, et que vous ne doutiez point dans votre cœur... vous recevriez ce que vous avez demandé!" Vous voyez, il faut qu'il y ait un "endroit" qui est approprié.

152 Remarquez bien ceci : Nous avons vu ici qu'Esaië avait prononcé la Parole.

153 La vierge Marie, aussitôt que... le terrain était déjà préparé. Elle était vierge. Elle n'avait pas couru ça et là. Le terrain était déjà préparé, ou prédestiné, par la prescience de Dieu.

154 Il avait même dit : "C'est une vierge." En ce temps-là même, Dieu connaissait son nom. Son nom était inscrit dans le Livre de Vie dans les Cieux.

155 Ensuite, cela fut confirmé. Les hommes - Ensuite les hommes ont vu l'expression de cela par les œuvres, quand c'était déjà accompli. Maintenant, nous regardons en arrière, et nous disons : "Bien sûr que cela est arrivé." Parce que nous voyons les œuvres qui ont été faites.

156 Les œuvres de Noé exprimèrent aux yeux de l'homme ce qu'était sa foi en la promesse de Dieu. Eh bien, Dieu rencontra Noé, et lui dit : "Noé, il va pleuvoir. Je vais détruire le monde entier par l'eau." Or il n'avait jamais plus auparavant, c'était une impossibilité. Eh bien, maintenant Noé avait... Il lui dit : "Prépare une arche suivant les dimensions que Je te donnerai." Et lui, qui était charpentier, se mit au travail, s'est mis à utiliser ses outils et tout, et à couper des planches et à les mettre en place à côté de bois de sittim, et à mettre le poix dedans, conformément à ce que Dieu lui avait dit. Vous imaginez-vous ce que les gens pensaient de cet homme?

157 Ils ont dit : "Cet homme est effectivement fou! En effet il dit que l'eau va tomber du ciel, alors qu'il n'y a pas d'eau là-haut." Mais, voyez-vous, Noé n'a pas résonné là-dessus. Ses œuvres exprimaient aux yeux des gens ce qu'était sa foi, et ce que Dieu avait annoncé.

158 C'est la raison pour laquelle un véritable chrétien se sépare de tout ce qui n'est pas la Parole de Dieu, quoi qu'en pensent les gens, peu importe ce qu'on dit. Il se sépare parce que... Il ne se contente pas de dire qu'il se sépare. Si c'était le cas, ses œuvres le manifesteraient dans peu de temps. Il retomberait et s'en irait par ici, se joindrait à tel ou tel groupe, se mettrait à... il - il manifesterait qui il est. Mais s'il est un véritable chrétien, si la Parole de Dieu a trouvé place en lui, alors, Elle se reproduira selon son espèce, et vous verrez alors cet homme se préparer pour ce glorieux moment. Voyez, c'est ce que Noé a fait.

159 Moïse, avec un bâton en main, se leva pour délivrer le peuple de la domination de Pharaon. Eh bien, pouvez-vous vous imaginer... Moïse, la Bible dit qu'il avait été enseigné dans toute la sagesse des Egyptiens. Il était intelligent, il pouvait enseigner leur science. Il fut enseigné dans toute leur sagesse. Il n'avait pas besoin de se rattraper quant à son instruction. Eh bien, pensez à un homme se promenant là dans le désert avec toute cette instruction. Et, tout à coup, Dieu lui apparaît, et lui dit : "Moïse, prends ce bâton que tu tiens à la main; descends en Egypte, et, avec ce bâton que tu as en main, délivre Mon peuple. Ecrase tout avec ce bâton!"

160 Eh bien, que se serait-il passé, si Moïse avait dit : "Oh! un moment. Je croyais que je parlais à un Etre intelligent, à ce glorieux "JE SUIS" que Tu declares être. Alors, comment pourrais-je, avec ce petit bout de bâton crochu que j'ai en main, vaincre une armée d'un million d'hommes, des guerriers, armés de lances? Et moi-même, je ne suis pas un guerrier, je suis un simple berger! Comment pourrais-je y parvenir?"

161 Il n'y eut pas de doute! Pourquoi? Pourquoi? Le terrain de son cœur! Il était un homme prédestiné! - "Les dons et les appels sont sans repentir!" Dieu avait dit à Abraham qu'Il ferait cela, et il y avait là un terrain préparé.

162 Alors, Moïse prit ce bâton, descendit là, et fit sortir cette nation d'une autre nation. Lorsqu'il vint avec un bâton en main et dit à Pharaon : "Laisse aller mon peuple!" Pharaon a vu en Moïse les œuvres montrant qu'il avait foi dans ce qu'il allait faire, ou ce qu'il essayait de faire.

Il avait foi en la promesse que Dieu avait faite, et il descendit envahir cela. Aucun autre homme n'aurait fait cela, aucun autre homme n'aurait pu faire cela. Il était ordonné à faire cela.

Dieu avait dit à Abraham bien avant que c'était exactement ce qui arriverait. Puis lorsque le temps de la promesse approcha, un petit garçon naquit, un bel enfant. Et ses parents, Amram et Jochebed, ne craignirent pas le commandement du roi. Vous voyez, il y avait quelque chose, le terrain avait déjà été préparé.

163 Ô mon Dieu, j'espère que je parle à un terrain préparé, ce soir! Si la Semence peut tomber dans la bonne terre, elle sera une... autrement, il n'y aura rien!

164 C'est la même chose. Ils disent : "Frère Branham, on dirait que cela éloigne ces choses de nous!" Si tel est le cas, cela les éloigne aussi du christianisme! Voyez, vous pouvez tout imiter. Mais, si le - si cela tombe réellement là, la Parole de Dieu tombe dans la bonne sorte de terre, Elle se reproduira selon Son espèce. Absolument, parce qu'Elle est une Semence.

165 Noé... les œuvres que Moïse a faites exprimèrent sa foi dans la promesse du Dieu en Qui il croyait. Pharaon, l'homme, a pu voir ce qu'était... Pas... Il ne pouvait pas comprendre comment Moïse allait faire cela, mais il savait que Moïse croyait en ce qu'il disait, sinon il ne se tiendrait pas là dans le palais avec un bâton en main. Il dit : "Avec ce bâton, je les arracherai de ta main!" Un vieil homme de quatre-vingts ans. Ce n'était pas un athlète; un vieil homme aux épaules voûtées, avec une barbe qui pendait jusqu'au niveau de - probablement à la hanche, aux cheveux - s'il en avait - et il s'est tenu là avec ce bâton en main et a dit : "Je vais les faire sortir, laisse aller mon peuple, AINSI DIT LE SEIGNEUR. Et si tu ne le laisses pas aller, tu subiras le jugement de Dieu." Amen! Pourquoi? C'est... Voyez cela... Avait-il peur? Eh bien, une simple flèche, un seul coup de lance, n'importe quoi, etc. pouvait mettre fin à cela. Mais il n'avait pas peur! Il savait exactement où il se tenait. Il a dit : "Pharaon, Dieu te frappera!" Oui oui.

166 Car Dieu lui avait dit : "Tu reviendras sur cette montagne!" Et il savait qu'il y reviendrait.

167 Alléluia! Nous savons aussi où nous irons à la fin de ce voyage. Dieu nous l'a promis! Il y a un pays de l'autre côté de la rivière. Soyez sans peur dans votre témoignage. Amen! Si cela vous a été révélé, vous êtes sans peur. Peu importe ce que le monde entier... ce qu'on dira, vous êtes sans peur. Lorsque cela

vous est révélé : "C'est la vérité venant de Dieu!" Alors, vous pouvez être sans peur. Autrement, c'est impossible.

168 David, avec une fronde de berger, exprima, devant toute l'armée d'Israël, la foi qu'il avait en leur Dieu. Eh bien, de l'autre côté, il y avait Goliath qui se tenait là et se vantait. Il était bien plus grand que David, ses doigts étaient longs de 36 centimètres! Et c'était un pachyderme, un gaillard, ce géant philistin! Et remarquez, David, le plus petit, il était même trop petit pour entrer dans l'armée. Il était trop gamin, et on ne pouvait pas l'utiliser. Ainsi, ses frères étaient tous là dans l'armée. Et puis il y avait Goliath là en train de se vanter!

169 Mais rappelez-vous donc que David avait eu la révélation. Il s'est dit : "Voici les armées du Dieu vivant se tenant sur leur propre territoire et il y a là ce Philistin incirconcis, en train de se vanter." Nous l'appelons ce soir cancer; nous l'appelons paralysie.

170 Eh bien, David n'était pas de taille à l'affronter, peu importe l'arme qu'il pouvait utiliser, il n'était pas de taille. Cet homme avait une carrure large de 3 m ou 3,66 m. Il était probablement élané de 4 m 27 cm ou 4 m 57 cm, avec une lance comme une aiguille de tisserand, probablement longue de 6 m 10 cm, avec une lame de peut-être 1 m 22 cm de large.

171 Et le petit David se tenait là avec un petit bout de cuir, de peau de chèvre ou de peau de brebis, auquel sont attachées deux élastiques! Mais, il avait la révélation! la révélation l'avait frappé! Amen! Il a dit : "Le Dieu qui m'a délivré des pattes de l'ours, qui m'a délivré des griffes du lion livrera certainement ce Philistin incirconcis entre mes mains."

172 Ses frères étaient bien plus capables de le faire, et Saül dépassait d'une tête tous les hommes de son armée. Mais, vous voyez, cela ne leur avait pas été révélé. Amen! C'est ça! Ils croyaient que ça pouvait se faire, ils croyaient que Dieu pouvait le faire, mais cela ne leur avait pas été révélé. Mais ce fut révélé à David. Donc juste là la différence. Si vous avez vraiment reçu la révélation que Dieu va vous guérir, vous - vous recevrez cela. [Espace vide sur la bande - N.D.E.]... Vous recevrez cela. Peu m'importe ce qui cloche en vous (et cela pourrait être pire que dans le cas de David et Goliath) ... Mais si cela vous est révélé...

173 Et remarquez, comme c'était révélé, David n'avait pas peur. Il a dit : "Aujourd'hui, je te couperai la tête!" Amen! Vite! C'est là notre Dieu, par Sa grâce, au moment crucial où la décision dut être prise... le même Dieu qui manifesta Sa grâce en ce jour-là, et jeta cette semence de foi dans le cœur de ce gamin au dos voûté, lorsqu'il discerna ce qu'il y avait dans son cœur, ce même Dieu peut, en ce moment crucial, tirer cette femme du fauteuil roulant, cet homme-là qui vient au - tous les cardiaques. Lorsque ce petit grain de foi vous est révélé... Et peu m'importe le temps que cela prend...

174 Eh bien, remarquez, le géant, de l'autre côté, ne croyait pas cela. Le cancer ne croira pas non plus. Goliath a ri : "Suis-je un chien pour que vous envoyiez un enfant ici pour me combattre?" Il a dit : "Je vais te ramasser au bout de ma lance, et donner ta chair à manger aux oiseaux!" Eh bien, il avait tout le - tout - tous les avantages de son côté.

175 Mais, voyez-vous, cela n'ébranla pas du tout David! Pourquoi? Cela lui avait été révélé. Il avait foi en ce qu'il faisait. Il savait qu'il allait y parvenir. Et il y est parvenu, parce que cela lui avait été révélé, et il connaissait sa position.

176 Et si ce soir Dieu révélait cela juste au fond de votre cœur, disant : "Tu ne resteras pas plus longtemps dans ce lit, tu ne resteras pas dans ce fauteuil roulant, tu seras guéri." Rien ne pourrait vous faire changer d'avis là-dessus.

177 Mais avant que cela n'ait lieu, tous les prédicateurs au monde pourraient prier... je ne veux pas dire que cela ne vous servirait à rien; cela servira, cela vous encouragerait. Mais, avant que cette foi... Voyez, la puissance de guérison est en vous. Elle ne vient pas du prédicateur. Elle vient à vous par la révélation, par la foi. "Ce n'est ni par la puissance, ni par la force, mais par mon Esprit, dit l'Eternel." "Mon Esprit, par grâce, vous révèle cela." Et rien ne peut enlever cela! Par la foi, par la révélation!... Alors David, afin de manifester ses œuvres...

178 Eh bien, l'un d'eux a dit : "Je sais que tu es un méchant garçon." Son frère dit : "Tu es venu ici pour voir la bataille. Eh bien, dépêche-toi de retourner là où sont les brebis."

179 Il leur répondit : "Laissez-moi parler au général Saül." Vous voyez?

180 Mais Saül lui dit : "Eh bien, fiston, j'admire ton courage, mais tu vois, tu n'es qu'un enfant! Et lui, c'est un guerrier depuis sa jeunesse. Tu n'es pas de taille à l'affronter.

181 Il a dit : "Je faisais paître les brebis de mon père..." Il pouvait fonder cela sur quelque chose! Amen! Oh! Frère. Et le Dieu qui a sauvé votre âme ne peut-Il pas guérir votre corps? C'est toujours la même chose, ça vous est révélé. Il est Celui qui vous guérit, comme Il est Celui qui vous sauve! Voyez? Mais il faut que cela soit révélé premièrement, voilà la différence. Il avait quelque chose sur quoi fonder sa foi.

182 On lui a dit : "Eh bien, cela n'est jamais arrivé auparavant!"

183 "Mais a-t-il répondu, le même Dieu qui m'a délivré des griffes du lion me délivrera aussi de la main de ce Philistin incirconcis."

- Comment le sais-tu, David?

- Je le crois.

- Pourquoi?

- Cela m'a été révélé!

- Et il a dit...

184 Il savait de quoi il parlait. C'est pourquoi, lorsque le géant lui a dit : "Je te donnerai en pâture aux oiseaux!" Il a répliqué : "Moi, je te couperai la tête!" Voilà la différence. Voyez. Et il l'a fait!

185 Un jour, Samson fut surpris dans les champs par une troupe d'un millier de Philistins. Et il regarda par terre, et là se trouvait le cadavre d'un mulet, et il ramassa une vieille mâchoire, une mâchoire de mulet, sèche au possible, et il pourchassa ces Philistins, les frappa à la tête avec cette mâchoire de mulet. Et pour autant que je sache, il n'en tomba pas une seule dent. Et les casques de ces Philistins avaient probablement une épaisseur d'un pouce [2,54 cm - N.D.T.] (en effet à l'époque on avait l'habitude de se battre à coups de massues) pour éviter d'attraper des coups à la tête. Mais il a pris cette mâchoire de mulet et a frappé un millier de Philistins, sans que la mâchoire de mulet se cassât. Il continua à les frapper au fur et à mesure qu'ils s'approchaient. Alors, les autres s'enfuirent dans les rochers. Voyez? Ils s'enfuyaient loin de lui. Pourquoi? Il avait cru cela.

186 Parfois...?... pour vous montrer... Je voudrais vous dire quelque chose d'autre : Profitez de cette stimulation, du moment favorable, comme firent Josué, Marie de Magdala, et tous les autres. Au moment même où quelque chose vous est révélé, saisissez cela! Accrochez-vous-y, en ce moment favorable.

187 Oui, cela lui fut révélé. Il alla à la rencontre de ces milliers de Philistins. Eh bien, que pensez-vous de ce que ces Philistins ont dit : "Eh bien, regardez cette femmelette qui vient là, il ne mesure que quatre pieds et demi [1 m 37 cm - N.D.T.] pour commencer, avec sept petites boucles lui pendant au dos, comme un petit chou-chou à sa maman, voyez, il s'avance là avec une mâchoire d'un mulet. Et regardez quelle grande armée nous formons. N'est-ce pas ridicule?"

Mais, que faisait-il? Il exprimait aux yeux de ces Philistins ce qui lui avait été révélé par Dieu. Il saisit ce mâchoire de mulet et s'élança contre eux, parce que c'était là ce que Dieu avait placé dans sa main. Dieu avait placé cela dans sa main, et c'est ce qu'il croyait, il pouvait y parvenir. Et en faisant cela, il exprimait aux yeux de ces Philistins ce que Dieu avait mis dans son cœur de faire.

188 Jean-Baptiste exprima sa foi par ses œuvres, et quand il a dit : "... au milieu de vous il y a quelqu'un maintenant..." Pensez à cela! Saint Jean. J'ai noté ce passage, Jean 1.26. Voyez. Il a dit...

189 Les gens disaient : "Tu dis que le Messie vient? Eh bien, ont-ils dit, mon gars qu'est-ce qui te prend? Ça fait quatre mille ans que nous L'attendons!"

190 Mais il a répondu : "Il est au milieu de vous en ce moment même!" Alléluia! Ce soir aussi, Il est au milieu de nous! Oui oui.

191 Il exprima sa foi par sa révélation, parce qu'il lui fut révélé que... Il savait qu'il baptiserait le Messie. Il était âgé de trente ans. Il savait que le Messie devait être quelque part là, mais il n'avait jamais su qui c'était. Et Il se tenait là juste au milieu d'eux! Il a dit : "Il y a Quelqu'un qui Se tient au milieu de vous maintenant et que vous ne connaissez pas; et je ne suis pas digne de délier la courroie de Ses souliers; mais Lui, Il vous baptisera du Saint-Esprit. Et Il Se tient juste au milieu de vous maintenant." Il exprima cela, sa foi, parce qu'il savait que, en son jour, il devait voir et baptiser le Messie de Dieu. Donc, vous voyez, les gens pouvaient voir en Lui l'expression, sa façon de prêcher et d'agir exprimait qu'il avait une vraie révélation venant de Dieu.

192 Pour prouver que cette révélation était vraie, le Messie sortit du milieu de la foule, et S'approcha. C'était juste un jeune homme ordinaire qui passa par-là, vêtu comme tous les hommes. Jean dit : "Voici l'Agneau de Dieu qui ôte le péché du monde!"

193 "Comment Le connais-tu?"

194 Il a dit : "Celui qui m'a parlé dans le désert m'a dit : Celui sur qui tu verras l'Esprit descendre, c'est Celui qui baptise du Saint-Esprit."

195 Voyez, il Le reconnut, parce qu'il devait y avoir un signe en ce temps-là. (Saisissez-vous cela?) Jean connaissait le temps, parce qu'il était un prophète. Il lui fut révélé que lorsque le temps serait venu, il verrait un signe. Et lorsqu'il vit ce signe-là, il a dit : "Il est au milieu de vous!" Il savait que C'était là.

196 Oh, je vois le signe qui montre que le temps de la fin est là! Je vois les choses promises au sujet de ce message du temps de la fin se passer (être exposées), exactement comme les Ecritures le déclarent. Et je sais que le temps est proche. Je dis cela sans la moindre hésitation! Je crois que le temps est tout à fait proche, car je vois les signes dont Il a dit qu'ils se produiraient juste avant ce temps. C'est sur le point d'arriver maintenant.

197 Jean exprima sa foi en ce que Dieu lui avait révélé. C'est pourquoi les œuvres sont le témoignage de la foi. Lorsque les gens vous voient agir comme si vous étiez guéri, alors, ils sauront que vous avez la foi que vous êtes guéri.

198 Que déclare le témoignage? Il dit : "Je l'ai maintenant, parce que j'ai reçu la promesse de Dieu. Cela est en train d'agir en moi maintenant. Je suis en train de me préparer pour que cela arrive." Vous voyez, c'est ce que vous témoi... ce que font vos œuvres. Eh bien, c'est vrai!

199 Tenez, il y a quelque temps, avant mon avant-dernier voyage en Afrique (j'y étais ce printemps) mais mon précédent voyage. Il y avait un petit enfant qui

avait les pieds bots et un pied... une jambe plus courte que l'autre. Il n'avait jamais pu porter des souliers dans sa vie. Ses pieds étaient horriblement déformés. Et j'ai prié pour cet enfant ce soir-là. Ses parents avaient observé et vu ces choses s'accomplir. Ils ont prié pour l'enfant. Le lendemain, je suis allé là, dans un magasin de chaussures, je suis entré là, et là se trouvait cet homme en train d'acheter une paire de souliers pour son enfant. Il croyait cela!

200 C'est comme l'homme dont j'ai parlé, qui crut que Dieu lui donnerait un enfant. Assurément, il croyait que cela allait arriver. Il s'est préparé pour cela. "Je fais mes préparatifs!" Bien qu'il n'y eût encore aucun signe apparent, cela ne changeait rien, il croyait cela comme Abraham qui considérait tout ce qui était contraire à la promesse comme n'existant pas. Et voilà!

201 C'est pourquoi, si votre intelligence vous dit (Oh! voilà donc ce qui est choquant!) Si votre intelligence vous dit effectivement que ceci est la vérité, Dieu guérit la maladie, votre esprit peut en témoigner, et dire : "C'est la vérité!", mais s'il n'y a pas une terre fertile dans votre cœur (la foi sur laquelle cette semence peut tomber), qui puisse manifester cela, il n'y aura pas de résultats. Bien que beaucoup de... Quels que soient les raisonnements que cet homme extérieur peut faire avec les Ecritures, même s'il dit : "C'est la vérité", cela ne fait pas pour autant de cela la Vérité.

202 Combien reçoivent les bandes? Avez-vous reçu mon récent sermon : Les oints du dernier jour? Croyez-vous cela? Voyez? Il est dit : "Il y aura des antichrists. Les antichrists qui séduiraient presque les élus, s'il était possible." Cela peut-il s'accomp... ça ne se peut pas; en effet, c'est impossible, ce sont "des élus." Voyez? Bien.

203 Mais Il a dit : "les oints". Vous comprenez, christ signifie oint, mais ceux-là étaient anti. Ils étaient oints, mais anti, c'est-à-dire contre Christ, dans leur enseignement. Eh bien, ils pouvaient faire tout ce que les autres faisaient.

204 Maintenant, rappelez-vous, vous formez un cycle de trois, mais vous êtes une seule personne. Comme Père, Fils et Saint-Esprit forment un cycle de trois, mais ne sont qu'une seule Personne. Trois attributs du même Dieu : l'attribut de Père... Trois offices comme : l'office de Père, l'office de Fils, et celui de Saint-Esprit. Vous aussi, vous êtes : corps, esprit et âme.

205 Or, votre corps extérieur a cinq entrées qui vous permettent d'entrer en contact avec votre demeure terrestre : la vue, le goût, le toucher, l'odorat et l'ouïe. L'intérieur, qui est esprit, a aussi cinq sens : la conscience, l'amour, etc. Mais, à l'intérieur de cela, il y a l'âme, qui a un sens. C'est là que vous vivez.

206 L'Esprit peut descendre ici et vous oindre pour faire une certaine chose, et vous le faites; mais cela ne veut pas dire que vous êtes sauvé. Et pensez-y! Caïphe prophétisa. Judas chassa des démons. Voyez? L'Esprit l'avait oint. La pluie tombe

sur les justes et sur les injustes, l'ivraie peut se réjouir avec le blé. Mais ce qui compte, c'est ce qu'il y a dans le cœur. C'est là que vous pouvez... les intellectuels peuvent accepter ces choses et dire : "Cela a l'air bien, je le crois", cela ne fait toujours pas l'affaire! Non, monsieur.

L'Esprit peut effectivement en rendre témoignage, mais cela ne fait pas encore l'affaire. Vous comprenez, si cette âme ne vient pas de Dieu, elle peut faire toutes sortes d'imitations ici, mais ce ne sera pas la chose authentique. Vous pouvez imiter la guérison. Vous pouvez agir comme si vous l'avez. Vous pouvez agir comme si vous l'avez reçue. Les gens peuvent agir comme des chrétiens et en donner bien l'air, mais cela ne signifie pas qu'ils sont sauvés. C'est tout à fait vrai. Voyez? L'Esprit peut être là, le vrai Esprit, l'Esprit authentique. Le Saint-Esprit peut vous oindre, mais cela ne signifie pas pour autant que vous êtes sauvé. C'est cette âme à l'intérieur qui ne meurt jamais, c'est elle qui a reçu la Vie Eternelle. Cela a toujours été la Vie Eternelle. Voyez? Elle vient de Dieu, et elle retourne à Dieu, c'est l'âme.

207 Eh bien, remarquez, il faut qu'il en soit ainsi. A l'extérieur, il y a cinq : la foi [f-a-i-t-h - N.D.T.] l'Esprit, J-é-s-u-s; à l'intérieur, il y a vous [y-o-u, - N.D.T.]. Vous comprenez? C'est pourquoi, lorsque je me tiens ici, et que je vous regarde, je ne connais personne parmi vous. L'Esprit peut m'oindre et, malgré tout, je ne connais personne parmi vous. Mais lorsque cela atteint l'intérieur de l'intérieur, alors, c'est Dieu.

208 C'est par là que l'homme extérieur peut raisonner. Par exemple, Il dira : "Eh bien, vous savez, je - je sais que je ne dois pas commettre adultère. Puis, vous savez, l'Esprit me dit donc que je ne dois pas commettre adultère." Mais, vous voyez, là-bas tout au fond cette chose est encore là. Voyez? C'est cela qui vous gouvernera, et vous ferez bien d'être sur vos gardes!

209 Mais, lorsque cela part de l'intérieur, cela rejette ensemble tout le reste. C'est cela le poteau indicateur. C'est la tour de contrôle, l'intérieur de l'intérieur. L'âme dirige l'esprit, et l'esprit dirige le corps.

210 C'est pourquoi un blanchiment de la façade ne change rien. Ces gens religieux d'autrefois que Paul traitait de "sépulcres blanchis" et tout étaient vus de l'extérieur, des croyants à cent pour cent, ils avaient des prophéties parmi eux et tout le reste, sauf que l'intérieur de l'intérieur... ("L'âme qui ne croit pas.")

211 C'est la raison pour laquelle je dis que les gens peuvent sautiller, parler en langues, crier, imposer les mains aux malades, guérir les malades par la foi et tout, et faire toutes ces choses glorieuses par l'Esprit, et malgré tout, être perdus. Des oints!

212 Remarquez, Jésus a dit : "Crois seulement, car toutes choses sont possibles à celui qui croit." La foi et les œuvres sont comme mari et femme, ils

agissent ensemble. Le mari travaille avec sa femme, et la femme travaille avec son mari; ils s'identifient l'un à l'autre.

213 C'est comme un homme qui dit qu'il est "marié" et qui cependant, ne peut pas agir et montrer qu'il a une femme, vous douteriez de son affirmation. Voyez? Un homme dit : "Je suis marié."

- Où est votre femme?

- Je - je n'en sais rien! Voyez? Voyez? J'aurais beaucoup de peine à le croire!

Je lui demanderais : "Où donc est votre femme?"

- Oh! je ne sais pas!" Je - je ne croirais pas cela!

214 Donc vous voyez, si vous avez ce que vous prétendez avoir... Vous dites : "J'ai la foi!" Comment allez-vous me montrer que vous avez la foi? - par vos œuvres! Voyez-vous?

- Je suis marié.

- Comment saurai-je que vous êtes marié?

- Voici ma femme! Voyez? Vous y êtes!

- Je suis mariée, voici mon mari!

- Je suis guéri!

- Comment le savez-vous?

215 "Mes œuvres expriment ma foi!" Voyez? Voyez? Eh bien, ce dont - ce dont on parle : votre foi est ce que Dieu voit en vous, vos œuvres, c'est ce que les gens voient en vous.

216 C'est cela, la différence entre les explications de Jacques et de Paul au sujet d'Abraham. Ils ne se sont jamais contredits l'un l'autre. Les deux disaient la même chose, comme le mari et la femme.

217 C'est pourquoi, si votre foi ne produit pas des œuvres, n'importe qui a le droit de douter de votre témoignage. Eh bien, comprenez bien cela, avant que nous commencions la ligne de prière. Si votre foi ne produit pas des œuvres qui l'accompagnent, vous ne pourrez jamais faire croire à quelqu'un que vous êtes guéri. Vous direz : "Euh... je n'en sais rien...", voyez, ou aussi : "Eh bien, assurément j'ai toute la foi possible!" Ce n'est pas vrai! Parce que si vous êtes - si vous avez la foi, les œuvres sont mariées avec la foi. Elles sont mari et femme, et s'identifient l'une à l'autre.

218 Prenons encore Abraham, pendant quelques minutes. Abraham a eu cette union sacrée au complet, voyez, il avait le tout ensemble, il considérait comme n'existant pas les choses qui étaient contraires à sa foi. Et il agissait sur base de ce même principe. Je peux m'imaginer quelqu'un venir, après une vingtaine d'années, et dire : "Père des nations? Hum! Abram, tu as bien dit que ton nom est devenu Abraham, ce qui signifie père des nations? Combien d'enfants as-tu jusque là, Abraham?" Vous comprenez?

219 Mais cela ne l'a pas du tout ébranlé. La Bible dit qu'il ne douta pas de la Parole de Dieu par incrédulité. Il alla de l'avant, faisant les préparatifs, apprêtant les chaussons, les couches et tout, il allait avoir cet enfant. C'est tout!

220 Même Sara avait dit : "Tu sais ce qui va se passer? Tu vas avoir cet enfant, mais je vais te dire comment : Eh bien, Agar, c'est ma servante; je vais te la donner pour femme (en effet, la polygamie était légale en ce temps-là), elle aura un enfant, et je prendrai cet enfant pour moi." Mais Abraham ne crut pas cela. Non. Il ne pouvait pas le faire. Mais ce fut Sara qui fut inspirée de le faire.

221 Dieu dit donc à Abraham : "Fais comme elle te dit, mais ce n'est pas ce que Je t'avais promis. Je n'ai pas promis que ça se ferait de cette façon-là?"

222 Maintenant, observez, il considérait tout ce qui était contraire... Son corps était alors usé, et le sein de Sara de même. Eh bien, c'était un vieil homme de cent ans. Sara avait quatre-vingt-dix ans. Maintenant, observez. Mais ils ne prirent pas en considération le fait que le sein de Sara était desséché ou que son corps à lui était usé.

223 Ecoutez ceci :

"En effet, ce n'est pas par la loi que l'héritage du monde a été promis à Abraham ou à sa postérité, c'est par la justice de la foi. Car si les héritiers le sont par la loi - par la loi, la foi est vaine, et la promesse est anéantie, parce que la loi produit la colère, et que là où il n'y a point de loi, il n'y a point non plus de transgression."

224 Ecoutez maintenant ceci :

*"Espérant contre toute espérance... (contre toute espérance, toute espérance était partie! Oh! chaque fois que je suis un peu triste, c'est ce chapitre que je prends, Romains 4. Voyez?)*

*"... selon qu'il est écrit : Je t'ai établi père de... nations. Il est notre père devant celui auquel il a cru, Dieu, qui donne la vie aux morts, et qui appelle les choses qui ne sont point comme si elles étaient. (Dieu l'a dit. Voyez?) Espérant contre toute espérance, il crut, en sorte qu'il devint père de... nations, selon ce qui lui avait été dit : Telle sera ta postérité."*

225 Maintenant, écoutons encore le verset 19 :

*"Et, sans faiblir dans la foi, il ne considéra point que son corps était déjà usé, puisqu'il avait près de cent ans, et que Sara n'était plus en état d'avoir des enfants. Il ne douta point, par incrédulité, au sujet de la promesse de Dieu; mais il fut fortifié... donnant gloire à Dieu...."*

226 A cent ans? Regardez, son corps alors usé, sa virilité était partie, et Sara n'était plus en état d'avoir des enfants. Mais il ne considéra point cela! Lorsqu'il eut la révélation, il ne considéra plus sa vieillesse. Il est... Cela ne fut même pas pris en considération. Quand cela lui fut révélé, cette impossibilité d'avoir des enfants ne fut plus considérée. Que vous soyez paralytique, ou quoi que vous soyez, cela n'entre pas en considération. Le fauteuil roulant n'entre pas en considération. Ou ce petit garçon qui est peut-être paralysé, ou quoi que ce soit (je ne sais pas), tout cela n'entre pas en considération. Ne considérez même pas ces choses!

227 Mais le médecin a dit : "Il ne s'en sortira jamais!..." Le médecin a dit : "Elle n'arrivera jamais à..." Cela n'entre même pas en considération!

228 "Eh bien, regarde, je suis déjà âgé, je suis entre deux âges." Cela n'entre même pas en considération.

229 Nous sommes les enfants d'Abraham (alléluia!), non pas comme Isaac, mais de sa Postérité Royale en Jésus-Christ, en ayant la même foi que Lui. La Postérité d'Abraham apparaissant dans les derniers jours, et brillant comme des étoiles! Les enfants d'Abraham! - "Il ne considéra point que son corps était déjà usé..." Il n'a même pas pris cela en considération! Il n'était pas question de savoir si Dieu le ferait ou pas : Dieu avait dit qu'Il le ferait! Pourquoi cela? Cela lui avait été révélé. Est-ce vrai?

230 Lorsque cela vous est révélé, lorsque cela est réellement... quelque chose... Vous ne pouvez pas amener cela à s'accomplir, il faut que cela vous soit révélé. Alors, vous ne considérez plus rien d'autre : combien c'est impossible; vous ne considérez pas ce que le médecin a dit, vous ne considérez pas ce que maman a dit, ce que papa a dit, ce que le prédicateur a dit, ce que n'importe qui d'autre a dit. Vous ne considérez que ce que Dieu a dit.

231 "Il ne considéra point que son corps était déjà usé, ni que Sara n'était plus en état d'avoir des enfants." Cela ne fut même pas pris en considération! Oh! la la! Ça me secoue! Ni le corps usé, ni le fait que Sara n'était plus en état d'avoir des enfants, cela n'entra même pas en ligne de compte!

232 Aucune circonstance n'entre en considération lorsque la foi trouve une terre appropriée. Lorsque le germe de l'homme se trouve dans le - l'œuf qui est dans le sein de la femme, et que tous les deux sont féconds, quelque chose va

arriver! Alléluia! Le médecin peut dire : "Vous ne pourrez pas avoir d'enfants, je peux prouver qu'il y a - les germes sont morts dans votre corps, et que ses ovules ne sont plus fécondes." Mais que cette ovule féconde, que ce germe s'entortille une fois à cette ovule et vous verrez ce qui arrivera! Un petit garçon ou une petite fille naîtra. Pourquoi? La foi a trouvé un terrain favorable! Les œuvres commencent à se produire, les cellules s'ajoutent aux cellules, et bientôt apparaît le petit être. Amen! Ô Dieu, aie pitié de nous! Ô Dieu, que nous puissions être des chrétiens rugueux comme nous devrions l'être! Si nous étions de vrais hommes et de vraies femmes, nous prendrions Dieu au Mot. Vous ne pouvez pas faire cela, tant que cela ne vous a pas été révélé. (Il faut que je me dépêche!)

233 Remarquez, la sainte foi de Dieu était unie aux saintes œuvres de Son prophète. Rappelez-vous, la sainte foi de Dieu fut révélée à Abraham. Il la reçut, et c'est à partir de là qu'il commença à accomplir ses œuvres saintes, en croyant. La semence de la promesse avait trouvé un terrain sur lequel elle pouvait croître. Que serait-il arrivé s'il avait dit : (Abraham) "Eh bien, tu sais, Sara, après tout, ça fait vingt-cinq ans que Dieu nous a fait cette promesse; hum! hum! il aurait dû se passer déjà quelque chose! Voyez! Mais, rien ne s'est passé; Dieu savait qu'il ne se passerait rien.

234 Et si la vierge Marie avait dit : "Eh bien, alors attends une minute. Une - une vierge concevoir? Eh bien, mais ils vont me chasser de l'église, si je vais leur dire une chose pareille." Eh bien, elle aurait eu ce genre de pensées, si ce terrain approprié n'avait pas été préparé!

235 Lorsque le prophète a dit : "La vierge concevra", cela régla la question. Voyez!

236 "Voici les miracles accompagneront ceux qui auront cru..." S'il y a là un terrain favorable quand cette Parole tombe, Elle germera. Rien ne peut l'en empêcher.

237 Dépêchons-nous maintenant, pendant que nous terminons. Voyez, la semence avait un endroit où se cacher. Dieu le savait, sinon Il n'aurait pas fait la promesse à Abraham. Maintenant, écoutez donc très attentivement. Dieu savait à qui cette promesse devait être destinée. Il n'appela même pas Abraham avant qu'il eût soixante-quinze ans. Pourtant, Abraham était son serviteur prédestiné dès le commencement, Sara aussi.

238 Remarquez, rappelez-vous, il n'avait pas de Bible à lire! Les choses n'étaient pas aussi faciles pour lui que pour nous aujourd'hui qui n'avons qu'à ouvrir Sa Parole et lire les actions des autres qui avaient reçu cela. Rappelez-vous, il ne recevait cela que par révélation, et c'est cela la chose réelle. Il en fut de même de Joseph, dans la Genèse, il n'y avait pas de Bible. Rappelez-vous, c'est Moïse qui écrivit la Genèse, l'Exode, le Lévitique, et le Deutéronome. Avant Moïse, aucun de ces personnages n'avait de Bible à lire. Est-ce vrai? Ils n'avaient

pas comme nous une Bible qui nous aide dans nos états de faiblesse. C'étaient des hommes raides qui - cela leur était révélé par Dieu, et ils s'en tenaient à cela. Rien ne pouvait les ébranler. Bon, pensez-vous que nous puissions encore avoir cette foi inébranlable? Si cela vous est révélé!

239 Souffrez que je m'exprime, ou que je donne un témoignage en ce moment, juste avant de terminer. Je me rappelle, c'était à Twin City. Je pense que frère Brown et les autres étaient avec moi. Et j'étais en train d'étudier la vie de Joseph dans la Bible. Et, je lisais la Bible, c'était un homme contre lequel on ne pouvait rien trouver à redire. Abraham, Isaac, Jacob et tous les autres, on pouvait toujours trouver quelque chose à redire contre eux, mais contre Joseph, il n'y avait rien. Quel homme, un homme parfait, un type parfait de Christ!

240 Un jour, dans ma petite chambre d'hôtel, pendant que je lisais cela, je me suis mis à pleurer. Je suis entré dans une armoire placard, où j'avais suspendu mes habits, j'ai fermé les battants, j'ai dit : "Ô Dieu, je voudrais Te remercier pour un homme comme Joseph. Un homme qui vécut sur cette terre, un - un homme de chair comme moi, un homme qui pouvait croire en Toi et prendre Ta Parole." Ses frères le haïssaient. Mais lui ne pouvait s'empêcher d'être spirituel. Il avait des visions; il pouvait interpréter les songes. Et tous le haïssaient à cause de cela. Mais il ne pouvait pas faire autrement, c'est ce qu'il était.

241 Voyez, ce n'était donc pas pour les autres. Ils auraient dû l'aimer, mais au lieu de cela... Quand de fois il leur disait des choses qui ne leur étaient pas favorables... Ils disaient : "Oh! voilà le faiseur des songes qui arrive!" Vous voyez? Et ils le haïssaient sans cause.

242 Je me suis demandé : "Pourquoi le haïssaient-ils?" Et cependant lui n'étais pas ébranlé, il s'en tenait à cela. Voyez? J'ai dit : "Merci, Seigneur. Ô Dieu, merci pour un tel homme."

243 A cet instant même, le Saint-Esprit me donna une révélation et dit : "Tu auras un fils, et tu lui donneras le nom de Joseph." Je me suis relevé de là et j'ai remercié le Seigneur.

244 Becky, qui est assise là derrière, avait environ une - environ une année à ce temps-là. Elle avait été mise au monde par césarienne. C'est toujours ainsi dans la famille de ma femme, c'est par césarienne. C'est parce qu'elles n'ont pas de dilution comme c'est le cas pour les femmes, les os sont soudés comme ceux d'un homme. Et on a dû opérer sa mère pour la sortir. Et le médecin m'avait dit : "Frère Branham, vous ne devriez plus avoir d'enfant de cette femme." Il a dit : "Sa matrice est mince comme un ballon de baudruche." Il a dit : "Vous devriez me laisser lui ligaturer les trompes."

245 J'ai dit : "Non, docteur; je ne voudrais pas - je ne pense pas qu'on devrait faire cela."

246 Il a dit : "Eh bien, vous - vous - vous allez... elle ne devrait plus avoir d'enfant, car, a-t-il dit, vous allez la tuer; il a dit : "Elle mourrait." Il a dit : "Nous avons eu un temps difficile là, a-t-il dit, vous... elle a juste pu s'en sortir."

247 Et voilà que le Seigneur me dit que j'allais avoir un enfant, et que son nom serait Joseph. Je n'eus pas peur de cela. Vous tous, beaucoup parmi vous s'en souviennent.

248 Je me suis mis à annoncer : "J'aurai un enfant, et son nom sera Joseph." Combien s'en souviennent? Bien sûr, partout dans le pays, partout, j'ai annoncé aux gens : "J'aurai un enfant, et son nom sera Joseph."

249 C'est juste comme ce petit garçon, là-bas en Finlande, qui était mort, et qui fut ressuscité. Frère Jack était là lorsque cela arriva. Je vous avais dit deux ou trois ans avant que cela arrive; qu'il y aurait un petit garçon, comment il serait habillé, et l'endroit où il serait étendu. Dieu l'avait dit.

250 "Comment cela se passera-t-il?"

251 "Je n'en sais rien. Mais il m'a été révélé que cela arriverait."

252 Cela m'a été révélé : "J'irais en Arizona, et là, sept anges viendraient à ma rencontre. Et ils me donneraient alors ce que - un Message que je devrais prêcher." C'étaient les Sept Sceaux. Cela est arrivé. Combien se souviennent que j'ai dit cela, sur les bandes et tout, avant que cela arrivât. Et cela est arrivé. Les magazines et autres En ont publié la photo. Cette Lumière dans les airs, ils ne comprennent même pas ce que cela signifie. Et pourtant, cela est arrivé.

253 Je me rappelle avoir téléphoné frère Jack, et lui avoir posé la question au sujet de Christ qui se tenait là. Et Frère Jack a dit : "Là, c'est Son état glorifié." Vous voyez? J'aime frère Jack. Il est l'un des meilleurs théologiens que je connaisse, mais je ne trouvais pas cela satisfaisant.

254 Je me tenais là, et j'ai dit : "Ô Seigneur, qu'est-ce? Un jeune homme là, ai-je dit, avec les cheveux comme la laine."

255 Et Il a dit : "Il porte une perruque." Regardez dans le livre, je l'avais annoncé avant que cela n'arrivât. Et ce jour-là, quand cela arriva, cela monta. Et alors, tournez cette photo de côté, si vous avez le magazine "Look" ou le magazine Life. Tournez-le de côté. Il est là, tout aussi parfait que la Tête de Christ de Hoffmann, regardant en bas, juste là où je me tenais. Et la voilà dans le magazine! Combien ont déjà vu cela? Evidemment, vous tous vous l'avez vu! En regardant en arrière, cela a prouvé que cette révélation était correcte.

256 Pourquoi porte-t-Il une perruque? Eh bien, les anciens juges anglais, les juges juifs... avaient l'habitude de porter une - une - une perruque; ils le font encore en Angleterre. Quand il est... C'est l'autorité suprême, Il porte une

perruque. Il est apparu là, les ailes des Anges formant Sa perruque. Il est l'Alpha et l'Oméga. Il est le Juge suprême, et il n'y en a pas d'autre en dehors de Lui. Il doit être considéré comme l'Alpha et l'Oméga. Et Il était là un jeune homme, de pas plus... 30 ans portant une perruque blanche. Cela montrait qu'Il était le Suprême, Dieu, "le Père a remis tout jugement entre les mains du Fils! Alléluia. La révélation ne se trompe jamais! Exprimez-la de toute façon! Peu importe à quoi elle ressemble, si elle est en accord avec la Parole.

257 Maintenant, rappelez-vous, quatre ans plus tard, ma femme, nous savions que nous aurions un enfant. Tous demandèrent : "Est-ce que ce sera Joseph?"

258 J'ai dit : "Je le suppose, mais je n'en sais rien. Mais j'aurai Joseph."

259 Lorsque l'enfant fut né, c'était la petite Sara! Alors un homme m'a téléphoné et m'a ri au nez, disant : "Dis donc, vous savez quoi? Vous vouliez dire Joséphine." Cet homme-là mourut. Cet homme-là mourut.

260 J'ai dit : "Monsieur, ai-je dit, Dieu m'a dit que j'aurais un fils, et que je lui donnerais le nom de Joseph."

261 Il y avait là trois personnes qui avaient quitté une certaine église dénominationnelle pour venir dans notre église, et qui m'avaient entendu dire cela. Lorsque Sara fut née, ils dirent : "Hum, c'est un faux prophète."

262 J'ai dit : "Un instant, madame! Je n'ai jamais dit quand, et Dieu non plus n'a pas dit quand. Il m'a dit que j'aurai un... qu'il allait... Il avait dit à Abraham qu'il aurait Isaac, mais Ismaël naquit dans l'entre-temps, mais cela n'a pas écarté la chose." J'ai dit : "Dieu a dit que j'aurais ce garçon, et que nous l'appellerions Joseph."

263 Le médecin dit, quand il s'est approché, il a dit : "Révérend, je vais ligaturer ces trompes cette fois-ci."

J'ai dit : "Je..."

264 J'ai dit : "Ne le faites pas!" J'ai dit...

265 Il a dit : "Eh bien, peut-être que vous vous remarierez pour avoir finalement ce garçon."

266 J'ai dit : "Je l'aurai avec elle! Dieu l'a dit!" Je ne pouvais pas lire cela dans la Bible, mais cela était écrit dans mon cœur, par révélation, par la foi. Dieu l'a dit! Je ne voulais pas douter de la promesse de Dieu par incrédulité!

D'autres ont dit : "Vous vouliez dire : Joséphine."

- J'ai dit : "Je voulais bien dire Joseph."

- "Le médecin a dit : "Elle ne peut plus avoir d'enfant."

- J'ai dit : "Elle aura un autre enfant."

267 Quatre ans s'écoulèrent, puis ma femme fut de nouveau enceinte.

268 Alors une femme, dans une fausse prophétie répandue à travers le pays, m'écrivit : "Bon, pendant ce temps, Meda va mourir, en effet, j'ai été envoyée pour conduire Bill." Et il y était dit : "Il ne m'écouterà pas, parce que je suis une femme; mais Dieu se vengera contre lui en faisant mourir sa femme."

269 J'ai dit : "Dieu a envoyé Jésus-Christ pour me conduire; Voyez. Et j'ai dit : "C'est l'Esprit qui me conduit!"

270 Pauvre petite Meda! Nous avions une infirmière qui avait été guérie dans une réunion; vous la connaissez tous, c'est Mme Morgan (elle avait été infirmière chez les Mayo). C'était un cas très difficile. Eh bien, il est mentionné sur sa fiche : "Morte, il y a vingt ans environ, du cancer, du cancer sarcoma, à Louisville, suivant les archives de l'hôpital baptiste." Elle travaille aujourd'hui à l'hôpital de Jeffersonville comme infirmière. Elle est là pendant toutes ces années parce que Dieu avait dit qu'elle vivrait.

271 Et alors, Meda l'aimait, et elle a dit : "Bill, j'aimerais que Margie reste avec moi, je n'ai pas envie d'aller à l'hôpital."

272 J'ai dit : "Ne fais pas... nous aimons Margie, mais Margie n'est pas notre Dieu, Margie est notre sœur." Et je suis allé à Green's Mill. Elle m'avait ému, évidemment, je l'aime. Je suis allé à Green's Mill. Et je...

273 Elle a dit : "Bill, penses-tu que je vais mourir?"

274 Et j'ai dit : "Je n'en sais rien, mais cet enfant va naître de toute façon. Tu vas avoir Joseph."

275 Elle a demandé : "Est-ce que c'est lui?"

276 J'ai dit : "Je n'en sais rien, ma chérie. Je ne saurais le dire, mais Dieu a dit que tu aurais Joseph, et nous aurions Joseph! Peu m'importe ce que quiconque dit, nous aurons Joseph. Alors, le même Dieu qui m'a dit toutes ces révélations m'a dit cela. Comme Il ne S'est jamais trompé sur aucune d'elles, Il ne Se trompera pas non plus sur celle-là."

277 Je suis monté à Green's Mill pour prier. Et en y allant, j'ai vu cette Lumière suspendue entre deux arbres, Elle a dit : "Retourne à ton travail, et à ton livre." Je suis retourné à ce...

278 La Bible était... dans ma voiture. Et une fois rentré, le vent avait soufflé les pages jusqu'à l'endroit où Nathan était assis, David aussi; il était dit : "Va dire à mon serviteur David : je l'ai pris au pâturage, là où il paissait les quelques brebis de son père, j'ai rendu ton nom grand comme le nom des grands qui sont sur la

terre (pas du tout le plus grand nom, mais juste comme les grands hommes)." Il n'en a pas fait un Billy Graham mais un... Il lui a donné un nom, vous savez. Il a dit : "Eh bien, j'ai fait cela, mais, a-t-il dit, je ne peux pas lui permettre de construire le temple, mais son fils..." Et aussitôt qu'il a été dit : "Ses fils." Oh! la la, ça y était!

279 J'ai dit : "Joseph?" C'était bien cela.

280 Je suis immédiatement rentré à la maison. Elle était là, l'enfant déjà gros en elle; c'est à peine si elle pouvait marcher pour traverser le champ. J'ai couru, j'ai jeté mes bras autour d'elle et j'ai dit : "Chérie, Joseph vient. Joseph est en route."

281 Tout le monde sait que, dans le cas d'une césarienne, le bébé ne peut pas descendre. Cette nuit-là, le bébé descendit [Espace vide sur la bande - N.D.E.]... brisa tout le reste.

282 Le lendemain, à sept heures, nous sommes allés à l'hôpital. Le médecin a dit : "Oh! bonté divine! "

283 J'ai embrassé ma femme pour lui dire au revoir. J'ai dit : "Chérie, ce ne sera pas long, Joseph sera bientôt là." Elle prit l'escalier, et monta directement sur la table d'opération.

284 Quelques minutes plus tard, l'infirmière redescendit, et me dit : "Révérend Branham?"

285 J'ai dit : "Oui, madame."

286 Elle a dit : "Vous avez un beau garçon de 7 livres et 3 once [4, 36 kg - N.D.T.].

287 J'ai dit : "Joseph, mon fils, sois le bienvenu!" Oui oui! Pourquoi? Pourquoi? Qu'est-ce? Il n'était pas écrit dans la Bible que cela arriverait, mais le même Dieu de la Bible qui avait révélé cela à Abraham... nous n'avons pas pris en considération le fait que son sein ne pouvait pas enfanter, ni l'impossibilité que les choses se passent de cette façon-là. Ne doutez pas de la promesse de Dieu par incrédulité, mais rendez gloire à Dieu, sachant que cela arrivera. Peu m'importe ce que dit le médecin, quels que soient les circonstances, mais n'y croyez pas, c'est un mensonge du diable. Oui oui. C'est vrai! La foi avance de concert avec les œuvres pour accomplir la promesse. Dépêchons-nous.

288 C'est exactement comme il est dit : "Raab la prostituée dit Jacques fut justifiée par les œuvres." Mais pourquoi? A cause de sa foi.

289 Elle a dit : "J'ai entendu dire que Dieu est avec vous." Elle ne chercha pas à voir comment Josué portait ses cheveux, ou comment il s'habillait. Elle a dit : "Je crois que Dieu est avec vous." C'était tout ce qu'il fallait, elle s'est préparée.

290 C'est comme une vraie vision aujourd'hui (je vais bientôt terminer), les vraies visions venant de Dieu aujourd'hui; c'est une parole promise pour ce jour. Vous me direz : "Frère Branham, d'où tenez-vous ces visions?" Les gens s'achoppent à cela. Actes 2.17 ne dit-il pas : "Dans les derniers jours, vos jeunes gens auront des visions, et vos vieillards auront des songes."

N'est-ce pas vrai? C'est ce que dit la Bible.

291 Très bien, alors, s'il en est ainsi, regardez aussi dans Malachie, au chapitre 4, et voyez si cela n'est pas promis pour aujourd'hui. Comment pouvez-vous croire en cela? La Bible le dit.

292 Eh bien, prenez aussi Luc 17.30 et lisez cela. Jésus a dit : "Ce qui arriva du temps de Sodome arrivera pareillement à la venue du Fils de l'homme." Exactement comme ce fut à Sodome! Eh bien, considérez la condition du monde aujourd'hui : des sodomites! Regardez Billy Graham, et Oral Roberts, ces deux témoins qui sont là en train de témoigner aux églises dénominationnelle. L'un, chez les Méthodistes, les Baptistes et les Presbytériens; l'autre, chez les Pentecôtistes.

Celui-ci, celui-là et l'autre.

293 Mais rappelez-vous, Abraham n'était pas dans Sodome, il avait déjà été appelé au-dehors. Et il y eut Quelqu'un qui resta avec lui et lui parla. Et Celui qui resta avec lui et lui parla lui montra un signe. Avec le dos tourné à la tente, Il a dit que Sara aurait l'enfant qu'il attendait. Amen! Avec son dos tourné... Et il L'appela : "Dieu, Elohim!".

294 Eh bien, cela arrive encore aujourd'hui, parce que nous avons la foi. Et je sais que cela vient de Dieu, parce que ce passage, et d'autres passages, nous montrent cette heure. Apocalypse 10 dit qu'à l'heure du Message du septième ange, quand il commencerait à proclamer son Message... non pas lors du service de guérison, mais le Message qui suit le service de guérison.

295 Jésus alla prêcher; il est dit : "Il a guéri les malades, et tout. Oh! ce jeune Rabbi, ce prophète, c'est un grand homme. Nous aimerions qu'il soit dans notre église."

296 Mais, un jour, Il Se leva et dit : "Le Père et Moi sommes Un." Oh! la, la! après cela, on ne voulait plus de Lui. Oh! non!

297 "Si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme, et si vous ne buvez son sang...." Il n'a pas expliqué cela. Il a dit : "Si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme, et si vous ne buvez son sang, vous n'avez pas la vie en vous."

298 Eh bien, j'imagine que les médecins et les infirmières ont dit : "Cet homme est un vampire, Il cherche à nous faire boire Son sang." Voyez. Ils ne comprenaient pas cela. Lui le savait.

299 Mais ces disciples, peut-être qu'ils ne pouvaient pas expliquer cela, mais ils sont restés là et ont cru de toutes les façons, amen. Car cela leur avait été révélé. Oui oui. Ils savaient cela, les Ecritures le déclaraient.

300 On pouvait alors me demander, vous pourrez dire ceci : "Comment pouvez-vous avoir une foi suffisante pour croire à ces visions, alors que - alors qu'il y a tant d'imitations qui apparaissent?"

301 Je vais faire une petite déclaration forte juste quelques minutes, maintenant. S'il y a tant d'imitations, rappelez-vous, mon frère, qu'il est aussi dit qu'il en serait ainsi de notre temps. C'est exact. Comme il en était du temps de Moïse... Moïse alla accomplir les œuvres de Dieu devant les gens, et Jannès et Jambres étaient là. Mais qui était le premier à accomplir cela? Donc ces autres étaient des imitateurs, parce qu'il fallait qu'il y ait d'abord un original, pour que les autres puissent l'imiter. Si cela était l'original... (hum hum) Non, nous ne - nous ne sommes pas perdus, nous savons où nous en sommes. Vous voyez? Voyez par les Ecritures et par la révélation de Dieu, c'est pourquoi on tient toujours ferme.

302 "Eh bien, cet homme, il a des visions, et tout. Il fait telle et telle chose, et en même temps, il commet adultère avec la femme d'un tel. Il croit en - en trois Dieux, ainsi de suite..." Cela n'ébranle pas du tout. Il y a une chose qu'il ne peut imiter, c'est la Parole. Remarquez. Ils peuvent accomplir toutes ces choses, ils peuvent parler en langues, crier, danser dans l'Esprit, et pourtant être des démons! (Hum hum!) C'est vrai! C'est vrai. Mais cette Parole révèle ce qu'ils sont. Voyez? C'est l'exacte vérité. On en arrive là. Comme Moïse et Jambres... Rappelez-vous qu'Il a dit : "De même que Jannès et Jambres s'opposèrent à Moïse, dans les derniers jours, ces imitateurs se lèveront de nouveau sur la terre." L'a-t-Il dit? [L'assemblée répond : "Amen!" - N.D.E.] Aussi les avons-nous.

303 Mais cela n'ébranla pas Moïse. Lorsque Moïse produisit un miracle au Nom du Seigneur, ces imitateurs qui se tenaient là firent la même chose. Cela ne l'arrêta pas. Il n'a pas dit : "Eh bien, je ferais mieux, je pense, de m'en aller, et de leur laisser le champ libre." Il resta là même. Pourquoi? Parce que cela lui avait été révélé. Alléluia! Il savait cela par la Parole de Dieu. Il savait que la Parole finirait bien par les confondre. Il savait qu'il viendrait un temps où la Parole Se manifesterait, et qu'alors, ils ne pourraient pas aller plus loin.

304 Je le savais depuis toutes ces années. Voyez? C'était la vérité : le temps viendrait. Lorsqu'il y a un miracle envoyé par Dieu, un vrai miracle, cela produit toujours un changement dans le système tout entier. Si Dieu envoie quelque chose dans l'église, et que l'ancien système n'est pas changé, Il l'a envoyé en vain. Lorsqu'un message est transmis sous forme de signes et de miracles, il y a un

autre message qui le suit. Lorsque Jésus se mit à guérir les malades, il y eut après cela Son message, disant : "Le Père et Moi sommes Un. Je suis Lui." Voyez? Voyez? Ils - ils ne crurent pas cela. Ils crurent en Ses miracles. Il a dit : "Si vous ne pouvez pas croire en Moi, croyez en ces miracles, a-t-Il dit, car ils vous rendent témoignage de Qui je suis." Oh! la la! Gloire!

Qui vint en premier? Moïse! Ensuite, les autres l'imitèrent. Mais les grandes vérités demeurent les mêmes, montrant la différence entre le vrai et le faux; ils ne peuvent pas accepter le message! Ils ne peuvent pas accepter le pur message venant de la Parole de Dieu.

305 Peu m'importe, Judas a pu produire toutes sortes de signes et de miracles. Mais quand ce fut le temps de recevoir le Saint-Esprit le jour de la Pentecôte, il montra sa vraie nature. Le diable peut venir et imiter jusqu'à la chose réelle, jusqu'à la Parole, mais il ne peut pas prendre toute la Parole. Peut-être qu'il peut tout prendre jusqu'à un seul mot près, comme il le fit pour Eve, le diable l'a fait pour Eve, mais il ne peut aller plus loin. Parce que le seul... le tout, c'est le Corps de Christ. Vous voyez, la Parole... donc... Ils ne le peuvent pas non plus... Ils ne peuvent pas, ils ne peuvent donc pas recevoir le Message, de même que Jannès et Jambres ne pouvaient pas recevoir le message de Moïse. Ils ne pouvaient pas le faire. Leurs imitations furent rendues manifestes, parce qu'ils ne purent pas suivre la Parole de Dieu confirmée par Son prophète oint. Vous voyez?

306 Ils ne pouvaient pas suivre Israël lors de sa sortie. Pourquoi? Parce qu'ils étaient dénominationnels, ils étaient des enfants de l'Egypte. Ils ne pouvaient pas suivre cette Parole. S'ils l'avaient fait, ils auraient dû quitter l'Egypte, renier tout ce qui leur était cher, ils ne pouvaient pas faire cela. Quoi qu'ils puissent imiter l'œuvre et faire ce que moïse faisait, leur folie a été pourtant rendue manifeste au moment du départ. Alors, Dieu put réellement déverser cela sur eux.

307 C'est la même chose, aujourd'hui. Ils peuvent faire toutes sortes de fausses imitations, et tout, mais cela ne fait qu'exalter la chose réelle. Tout enfant croyant sait que c'est la vérité. (Oui oui) Là vous pouvez donc voir, exposées en plein jour, les œuvres de leur folie imitatrice. Si vous allez... Si vos - vos œuvres sont conformes à la Parole véritable, et confirmées par Elle, par votre foi, elles seront manifestées (la promesse de Dieu) selon la Parole écrite originelle.

308 Jésus a dit : "Si Je ne fais pas les œuvres..." écoutez attentivement. "Si Je ne fais pas les œuvres..." Laissez-moi ajouter Ceci : "C'est-à-dire, si Je ne fais pas les œuvres que les Ecritures vous déclarent que J'accomplirais, alors - accomplir cela en Mon temps, lorsque Je viens, ce que le Messie doit faire lorsqu'Il sera venu. Si, ce que Je fais, Dieu ne confirme pas la Parole qu'Il a dit devoir S'accomplir, si Ma vie ne fait pas vivre cette Parole exactement comme il est dit qu'Elle le ferait..." (ne manquez pas ceci.) Jésus a dit : "Vous savez ce que le Messie doit faire. Alors, si cette Parole écrite ne Se manifeste pas au travers de

Moi, alors, Je ne suis pas le Messie." Amen! "Alors, le jour dont Je parle est faux, ce que Jean a dit à Mon sujet est faux. Et alors si Je ne suis pas le Messie, si ces œuvres que le Messie est censé faire... Il doit être : 'Le Seigneur votre Dieu suscitera un prophète comme Moi...'" "Il y a des centaines d'années que vous n'avez plus eu de prophète. Et si ces œuvres que Je fais, ce que Dieu a promis, si cela ne Se manifeste pas dans Ma vie présente, alors Je ne suis pas le Messie. Mais si la Parole promise pour cet âge est confirmée en Moi, alors, Je suis le Messie, et la Promesse est venue jusqu'à vous. (Oh! la la! je ne vois pas comment ça peut être plus clair.) Si la promesse n'est pas..." Oh!

309 "Alors, si la promesse pour ce jour est manifestée dans Mon ministère", a dit Jésus, "alors, Je suis le Messie. Si donc vous avez de la peine à croire ce que Je suis, regardez aux œuvres qui ont été promises pour ce jour." (Amen!) "Regardez les œuvres qui ont été promises. Si ces œuvres ne sont pas accomplies, toutes ces œuvres accomplies en Moi, alors, ne Me croyez pas, parce que Je vous ai dit des mensonges. Si vous ne pouvez pas croire en Moi, regardez simplement ce que la Bible dit qui devrait arriver en ce jour. Si cela n'arrive pas, alors c'est faux. Si ces fausses choses ne sont pas là, et toutes ces autres choses; et les choses qui sont censées arriver, si elles sont là, a dit Jésus, alors, Je suis le Messie." (Amen!) "Je suis Celui dont la venue avait été annoncée par des promesses." Oh! la la! les mêmes œuvres qui avaient été promises pour Son temps confirmèrent qu'Il était le Messie. Ne croyez-vous pas cela?

310 Eh bien, maintenant, frères, si l'œuvre de Luc, chapitre 17, verset 30, la promesse de Jésus-Christ, juste avant Sa venue, que le monde redeviendrait comme Sodome, que des messagers seraient envoyés, que des choses arriveraient exactement comme annoncées, si cela n'arrive pas, alors, ne croyez pas que je vous aie dit la vérité. Mais, si cela arrive, alors, croyez que c'est Lui. "En ce jour où le Fils de l'homme sera révélé." Amen! Le Fils de l'homme sera révélé dans un corps de chair, vous peuple, les églises, exactement comme il en fut avant le temps de Sodome; un groupe appelé à sortir loin d'eux tous et qui se tenait dehors, croyant la promesse de Dieu. Gloire!

311 Les œuvres que le Saint-Esprit accomplit aujourd'hui par ces visions qui ne faillissent jamais, les promesses qui ne faillissent jamais, tous les signes apostoliques promis dans la Bible par Malachie 4, et oh, Apocalypse 10.7, tout cela est donc en train de s'accomplir, et c'est confirmé par la science, par tout autre moyen. Et si je ne vous avais pas dit la vérité, ces choses ne seraient pas arrivées. Mais si je vous ai dit la vérité, ces choses rendent témoignage que je vous ai dit la vérité. Il est toujours le même hier, aujourd'hui, et éternellement, et la manifestation de Son Esprit est en train d'attraper une Epouse. Que cette foi (cette révélation) tombe dans votre cœur : l'heure est là! Prions, maintenant :

312 Ô Dieu bien-aimé, Toi qui as été manifesté dans la chair en la personne de Jésus-Christ, qui es ressuscité d'entre les morts le troisième jour, selon les

Ecritures, qui es monté au Ciel, qui as envoyé dans le monde des disciples afin de faire de toutes les nations des disciples, et qui as dit : "Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru..."

313 Ô Dieu, à l'église Pentecôtiste d'aujourd'hui la restauration des dons... Seigneur, puissent ces hommes, peut-être quelques-uns de ceux qui sont présents ici, quelques-uns de ceux qui écoutent les bandes à travers le monde, puissent-ils comprendre que ceci est l'appel de l'Epouse, à sortir, et non un message de Pentecôte. Le message de Pentecôte, c'était pour restituer les dons à l'église. Mais ceci est l'appel de l'Epouse, un message différent, qui avait dû être envoyé juste avant que Sodome soit brûlée. Ô Dieu bien-aimé, qu'ils comprennent cela! La foi, je crois cela parce que cela a été révélé par Ton Esprit au travers de la Parole de Dieu, et a été confirmé et rendu manifeste au monde entier. Certainement, Seigneur, cela n'est reçu que par une minorité, mais Tes groupes ont toujours été ainsi. Mais Tu as dit : "Ne crains point, petit troupeau, car la volonté de ton Père est de te donner le Royaume!"

314 Je prie donc, ô Dieu, que les hommes se détournent de leur intellectualisme, qu'ils se détournent de ce qu'ils pensent être la vérité, pour regarder les Ecritures. Comme nous l'avons dit hier soir, que ceux qui sont ici ce soir puissent penser comme la reine, lors de la grande destruction de Babylone, elle a dit : "Il y a un homme parmi vous du nom de Daniel; il vivait dans le royaume de ton père." Ce père de la Pentecôte était dans Son Royaume, et Il dissipe tous les doutes.

315 Et maintenant, Seigneur, puisse le Saint-Esprit qui était dans le royaume pentecôtiste, le royaume qui existait au temps de Martin Luther, de John Wesley, et - et ainsi de suite jusqu'à John Smith et Alexander Campbell, et tout au long des âges... C'est Lui qui dissipe, Il dissipe tous les raisonnements. Pour ceux du temps de Luther, c'était : "Le juste vivra par la foi." Pour les Méthodistes, Il dissipa tous les doutes, et leur montra "qu'ils devaient - devaient se sanctifier." Aux jours de la Pentecôte, ils parlaient en langues, et manifestèrent l'Esprit par la guérison divine, et tout; Il dissipait tous les doutes dans les cœurs pentecôtistes. Mais, ô Dieu, mais, ô Dieu, ils s'organisèrent en dénominations. Ils sont directement rentrés aux pensées des hommes. C'est pourquoi, maintenant que l'Epouse est appelée comme Tu l'as promis dans les Ecritures, comme nous l'avons lu à la face du monde soir après soir, et nous l'avons vu de nos yeux, ô Dieu, puisse Cela dissiper tous les doutes dans le cœur des hommes. Puissent-ils vite accourir auprès du Fils, accessible à tous, afin de croître jusqu'à la maturité, pour qu'ils soient emportés dans les greniers, et qu'ils ne soient pas laissés dans la tige pour être brûlés, mais puissent-ils aller, ce soir, dans les greniers. Au Nom de Jésus-Christ. Amen.

Je vous remercie pour votre attention. Que Dieu s'occupe de votre cœur. Maintenant avez-vous...

316 Nous avons distribué des cartes de prière. Nous allons maintenant prendre une vingtaine de minutes pour la ligne de prière. Nous voulons vite aligner les gens et les faire passer à l'estrade pour prier. Et maintenant, je ne sais pas combien de cartes ont été distribuées. Je n'ai même rien demandé à Billy. J'ai juste demandé : "As-tu distribué..." ou : "Va là distribuer les cartes de prière." Et, il est revenu pour nous prendre, sa mère, moi et les autres, il y a quelques instants.

317 [Frère Branham parle à Billy au sujet des cartes de prière. - N.D.E.]

318 Bien, maintenant, faisons venir la carte de prière numéro un. Si vous l'avez, levez la main, afin que je voie. Si vous ne le pouvez pas... Si vous pouvez vous lever... Si vous ne le pouvez, on vous portera. La carte de prière n°1, vite. Qui l'a? Que dites-vous ? A numéro 1. Excusez-moi A n°... Cette dame, ici, avez-vous cette carte-là? Venez ici, s'il vous plaît, Madame. A n°2. Quelqu'un a-t-il cela? Levez vite la main. Venez vite ici, madame. N°3. Avez-vous une carte? Avez-vous une carte? Vous tous... Vous n'avez pas de cartes, personne parmi vous? Dans ce... dans... Très bien. Vous n'êtes pas obligés d'avoir cela. 3, 4, 5. A - 1, 2, 3, 4, 5. Voyons. Il y a 1, 2, 3, 4, 5. A... Très bien, ici ils... 5, 6, 7, 8, 9, 10. Très bien. Mettez-vous simplement en ligne, commencez simplement à vous aligner.

319 Eh bien, si vous ne pouvez pas venir, agitez la main comme ceci, afin qu'on puisse vous porter. J'ai demandé à ces gens, ici, qui n'ont pas de cartes... Il n'est pas nécessaire d'en avoir, je vous pose simplement la question. Maintenant, regardez, vous ici qui êtes infirmes, je pense que vous avez dû venir tôt, parce que vous... Je lui avais dit : "Tôt." Eh bien, mais vous n'avez pas besoin d'avoir une carte si vous avez la foi comme celle que j'ai enseignée. Voyez? Si cela vous a été révélé, c'est en ordre. Mais si cela n'a pas été révélé, peu importe que vous ayez été dans une douzaine de lignes de prière, cela ne servirait à rien. Le savez-vous? Le croyez-vous? Voyez. Je pourrais prier, je pourrais faire tout mon possible, me mettre à genoux, vous imposer les mains, vous oindre d'huile, tout ce que vous voudrez, et prier... Si Dieu, par - par grâce, vous le révèle dans votre cœur que "tout est accompli", alors c'est fait. Il ne vous faut même pas venir dans la ligne ou quelque part ailleurs; c'est fini de toute façon.

320 Très bien, 4... 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10... 11, 12, 13, 14, 15. Très bien, 16, 17, 18, 19, 20. Y a-t-il quelqu'un que j'ai appelé qui a une carte, mais qui ne peut pas se lever? Levez la main, quelqu'un qui a une carte mais qui ne peut se lever? Très bien.

... crois seulement...

(Je vois encore la pauvre petite Anna-Jean assise, jouant cela presque toute la nuit autrefois. Je voudrais que tout le monde ici soit très calme et très respectueux.

... crois seulement...

(Maintenant les cartes de prière, un à quinze, je pense.)

... crois seulement... (On est un peu confiné ici, ainsi commençons. Que dites-vous?)...

... possible... (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.)

321 Eh bien, vous êtes trop nombreux, il y en a plus que nous en avons appelé. Il n'y a pas de problème. Restez simplement tranquilles, là où vous êtes. Que personne... Juste... On va... on va prier pour vous, mais juste... Voyez, attendez jusqu'à ce que votre numéro soit appelé et alors, vous savez, on n'en a pas beaucoup debout ici. Si le Seigneur veut faire quelque chose, vous le cacherez aux yeux de gens; et ils ne verront pas cela, vous voyez. Que Dieu vous bénisse. Maintenant, prions sur ces mouchoirs, pendant qu'ils s'apprêtent.

322 Dieu bien-aimé, voici des mouchoirs posés ici qui viennent de personnes malades ou affligées. Cette foi dont nous venons de parler, ô Seigneur; je me rappelle que Tu as dit, dans la Bible, dans l'Épître de Jude : "...combattre ardemment pour la foi qui a été transmise aux saints une fois pour toutes..." Et de - les mouchoirs qui avaient touché le corps de saints, non pas parce que c'étaient des gens spéciaux, mais parce que c'étaient des croyants. Ils étaient des hommes de même nature que nous. Il est dit : "Elie était de la même nature que nous. Il pria avec ferveur qu'il ne plût point..." Et, ô Dieu, il pria ainsi, afin que le peuple se repentît. Tu lui révélas de prier pour eux, de prier de cette manière, afin que Ta Parole fût accomplie. Sans doute que Tu as montré une vision au prophète. Et, Seigneur, je prie ce soir pour que ces gens soient guéris. Je ne suis pas Elie (il a été enlevé au Ciel), mais sa vie et son esprit sont toujours vivants. Ainsi, nous Te prions, Dieu bien-aimé, d'exaucer la prière de Ton peuple. Et exauce-nous tous, alors que nous prions, pour ces mouchoirs, afin que, lorsqu'ils seront posés sur les malades, ceux-ci soient guéris.

323 Nous comprenons, ô Père, que nous sommes une race des gens qui se meurent. Nous nous dirigeons, faisant face - faisant face à l'éternité. Le monde est devenu fou. Il y a des meurtres, des petites filles violées et coupées en morceaux. Les gens, les hommes ont les cheveux longs comme les femmes, les femmes comme les hommes. Ils sont simplement pervers. La race se meurt. Le monde se meurt. Tout se meurt. L'église se meurt.

324 Ô Dieu, donne la Vie. Donne la Vie, ô Dieu, la vie de la foi. Donne la révélation à ces gens, ô Seigneur! Je ne peux rien faire d'autre que prier et leur imposer les mains. Mais c'est Toi qui peux les guérir, et Tu es le Seul qui peut les guérir. Je Te prie, ô Père, de le faire pour chacun d'eux. Accorde-le, alors que j'ai posé mes mains sur eux et que je le demande de tout mon cœur, au Nom de Jésus-Christ, guéris ces gens! Amen.

325 Frère, est-ce que ce micro est branché? Bon, entendez-vous bien cela? Est-ce que tout le monde entend cela? levez la main. Bon, je ne sais trop comment mon cœur... pour ces gens-ci, assis ici dans ce - dans ce fauteuil, les civières et les brancards... Ils n'ont même pas de cartes de prière. Voyez. Mais écoutez, frère, voyez. Ces gens ont de carte de prière, mais cela ne veut pas dire qu'ils seront guéris. Il y en a qui sont assis ici et là, dans la salle, peut-être. Cela - cela - cela ne veut pas dire qu'ils seront guéris... Cela - cela - cela ne veut pas dire que - qu'ils seront ou ne seront pas guéris. Tout cela dépend de leur foi en Dieu. Combien savent que c'est la vérité? Tout est là : juste votre foi en Dieu. Eh bien, combien savent que c'est la vérité? Peu importe à quel point vous êtes religieux, que vous soyez bon ou mauvais, tant que la grâce de Dieu n'est pas descendue dans votre cœur, vous ne serez jamais guéri. Eh bien, combien savent que c'est Dieu qui a fait cela, qui a fait dès le commencement de grands miracles, des signes, et des prodiges? Et maintenant, vous venez ce soir, vous êtes debout dans cette ligne, non pas parce que vous avez été choisis par Dieu pour être dans cette ligne : ce n'est pas cela. Vous avez simplement reçu une carte de prière, et il s'est simplement fait que vous êtes à votre... [Espace vide sur la bande - N.D.E.]

326 Exactement comme mon honorable frère Gerholtzer ici présent, qui a commencé son ministère il y a bien des années... [Espace vide sur la bande - N.D.E.] ... ayant foi en Dieu, croyant en Dieu, croyant que Dieu guérit les malades par la foi. Et cela n'a jamais changé. Mais dans ces derniers jours, Dieu a ajouté des dons, les dons qu'Il avait promis. Dieu l'a fait par -... pas parce qu'Il était obligé de le faire, mais parce qu'Il avait promis de le faire. Et, s'Il l'a promis, alors, Il doit le faire; parce qu'Il doit tenir Sa Parole.

327 Et Il vous a promis la même chose, à savoir : "Si vous pouvez croire cela, ça arrivera." Si vous ne pouvez pas croire cela, ça n'arrivera pas. Or, je ne peux pas vous forcer à croire, vous-mêmes non plus, vous ne pouvez pas vous forcer à croire. C'est Dieu qui doit vous donner cela. Croire est un don de Dieu. Non pas votre foi, mais la foi de Dieu. Votre foi intellectuelle peut très bien croire cela, mais tant que la foi de Dieu n'est pas descendue dans votre cœur... Voyez, votre foi intellectuelle peut accepter cela, faites cela et continuez à croire de tout votre cœur jusqu'à ce que Dieu vous révèle cela. Voyez. Continuez simplement à croire cela jusqu'à ce que Dieu vous en donne la révélation. Mais tant qu'Il ne vous a pas révélé cela...

328 Vous me direz : "Frère Branham, qu'est-ce que vous dites là?"

329 Oui oui! Dieu envoya un prophète à Ezéchias, et lui dit : "Tu ne descendras pas de ce lit. AINSI DIT LE SEIGNEUR. Tu vas mourir dans ce lit." Est-ce vrai?

330 Mais ce prophète tourna - ce roi tourna son visage contre le mur, et, pleura amèrement, disant : "Ô Seigneur, j'ai encore besoin de quinze ans! Je T'en prie, ô

Seigneur, exauce-moi." Or, le roi était l'homme le plus élevé dans le monde politique; mais, le prophète était l'homme le plus élevé aux yeux de Dieu. C'était le roi de Dieu. Mais le prophète était le prophète de Dieu. C'est pourquoi, Dieu révéla au prophète qu'il fallait prendre quelques... bouillir quelques... [Espace vide sur la bande - N.D.E.] Vous savez? Vous comprenez?

331 Maintenant, afin que vous puissiez donc comprendre, car j'ai prêché sur ces Ecritures-ci : "Ce qui arriva du temps de Sodome arrivera de même à la venue du Fils de l'homme." Aux jours où l'église sera révélée. Non. "Aux jours où le Fils de l'homme sera révélé." Que signifie révélé? - rendre connu! Est-ce vrai? Révéler. Les jours où le Fils de l'homme sera révélé seront semblables à ceux de Sodome et de Gomorrhe. Est-ce vrai?

332 Considérez maintenant ce qui est arrivé. On a reçu deux messagers principaux là à Sodome et Gomorrhe, parce qu'il y avait là un groupe de chrétiens tièdes. Est-ce vrai? Et il y eut deux messagers principaux (maintenant écoutez attentivement), en train de prêcher là à Sodome et Gomorrhe. Mais il y eut l'un d'eux qui resta à l'écart avec le groupe d'Abraham. Est-ce vrai?

333 Maintenant, regardez. Dans toute l'histoire de l'église, on n'a jamais - jamais eu jusqu'à présent un messenger universel envoyé à l'église dont le nom se terminait par h-a-m. G-r-a-h-a-m, ça fait six lettres : G-r-a-h-a-m. Mais Abraham s'épelle : A-b-r-a-h-a-m, sept lettres. Voyez? Ainsi l'église universelle, c'est le chiffre d'homme (six, une organisation faite de main d'homme), a déjà reçu son messenger. Ils ont bien eu un Sankey, un Moody, un Finney, un Knox, un Calvin, ainsi de suite, mais jamais un "h-a-m." Est-ce vrai? Mais ils en ont reçu un, et il est un messenger envoyé par Dieu, et il martèle ces murs de toutes ses forces, criant : "Sortez de là! Repentez-vous! Ou vous périrez."

334 Mais rappelez-vous, les élus, les prédestinés, Abraham et son groupe qui étaient sous une alliance préordonnée, avaient aussi reçu un Messenger. Oui oui. Regardez ce qu'Il a fait. Il leur a donné un signe montrant que le temps où le feu allait tomber était proche. Maintenant, nous attendons le feu - le feu atomique, la colère de Dieu.

335 Eh bien, ce messenger a fait quelque chose. Il a parlé au sujet d'une femme à qui Il tournait le dos. Il lui a dit - Il lui a dit qu'elle doutait de ce qu'Il disait. Il lui révéla son état et ce qui allait arriver. Est-ce vrai? A-t-Il dit que le Fils de l'homme Se révélerait de la même manière en ce jour? Eh bien, croyez-vous que c'est la vérité? Eh bien, voici une femme se tenir...

336 Et quant à l'union invisible de l'Eglise, l'Epouse de Christ, ce Messenger est ici en ce moment, c'est Jésus-Christ, Le même hier, aujourd'hui, et éternellement.

337 Or Il ne parle qu'au travers de Ses prophètes. C'est la Bible qui le dit! "Il ne fait rien sans l'avoir premièrement révélé à ses prophètes." Amos 3.7. Il l'a

toujours fait. Et Il ne change jamais de méthode. Vous voyez? Et le prophète, s'il est un vrai prophète, ne peut que dire ce que Dieu lui dit. Est-ce vrai? C'est vrai!

338 Maintenant, croyez-vous qu'Il peut me dire ce qu'a cette femme avant même que je la regarde? Le croyez-vous? Eh bien, elle souffre du cancer. C'est vrai, c'est sur son sein. Elle est en train de penser à son garçon, qui souffre d'une maladie mentale, une maladie nerveuse avec des complications. C'est vrai. Croyez-vous cela? Et c'est vrai, n'est-ce pas? Croyez-vous maintenant que votre foi, cela ayant été dit, a trouvé un point d'ancrage, que vous avez reçu cela, que vous obtiendrez cela? Alors, allez, et le Seigneur Jésus vous guérira. Voyez? Voyez? Croyez-vous? de tout votre cœur?

339 Maintenant croyez-vous que le Seigneur Jésus peut me révéler la maladie de cette femme sans même que je la regarde? Combien croient cela? Eh bien, vous savez... Je n'ai même pas... Je... La seule chose, c'est que j'ai vu une jupe. Je ne sais pas, je ne peux pas dire si c'était un homme ou une femme qui se tenait là. Je voudrais qu'elle croie. Croyez-vous, madame? La patiente ici, croyez-vous? Si vous croyez, levez la main. Si vous croyez de tout votre cœur, vous pouvez avoir cet enfant que vous avez demandé à Dieu. Voyez? Voyez? Croyez-vous? Avez-vous foi en Dieu? Eh bien, cela ne guérit pas, cela ne fait qu'identifier... Ce sont les œuvres qui identifient la foi dans la Présence de Dieu, Sa Parole manifestée.

340 Cette femme aussi a besoin d'une chose glorieuse. Ce n'est pas un enfant, mais elle veut le baptême du Saint-Esprit. Je vais vous dire quoi faire. Si vous vous débarrassez de ces cigarettes, Dieu vous donnera le baptême du Saint-Esprit. Allez, et croyez cela. Voyez? Croyez-vous? Avez-vous foi en Dieu?

341 Cet homme ici, je ne l'ai jamais vu de ma vie. Je ne le connais pas, mais il souffre de quelque chose qui ne va pas dans sa poitrine. Il est tombé, il n'y a pas longtemps, c'est ce qui en est la cause. Il n'est pas d'ici, il vient de l'Arkansas. Il est prédicateur. Rentrez chez vous prêcher l'Évangile. Vous voyez? Vous voyez? Vous voyez? Je n'ai jamais vu cet homme face à face.

342 Voici une femme. Je ne connais pas cette femme, je ne l'ai jamais vue de ma vie. Dieu la connaît.

343 S'Il peut me révéler sa maladie, ou quelque chose à ce sujet, allez-vous croire? Vous tous? Ceci n'est qu'une œuvre identifiant la foi que j'avais pour vous prêcher ce dont je vous ai parlé ce soir. C'est ce que Dieu a révélé, et voici les œuvres qui le démontrent. Maintenant, vous devez avoir la foi pour être guérie.

344 Cette femme, ici, je ne - je ne pense pas que je la connaisse... Oui, je ne la connais pas, mais je connais quelqu'un qu'elle connaît, parce que je le vois se tenir ici, devant moi. Elle souffre de maux de tête. N'est-ce pas vrai, madame? Croyez-vous que Dieu vous guérira? C'est la sœur de Peary Green. C'est vrai, et je ne l'ai

jamais vue de ma vie. C'est vrai. J'ai vu Pearry Green se tenir ici, me regardant, allant comme ça. C'est vrai. Je ne sais pas où se trouve Pearry Green. Croyez-vous? A quel point croyez-vous? Si vous pouvez croire, tout est possible. Si vous ne pouvez pas croire, rien ne peut se passer.

345 Cette petite dame aux cheveux gris, assise juste ici en train de me regarder, croyez-vous en Dieu? Croyez-vous que Dieu peut me révéler ce à quoi vous êtes en train de penser là? Vous avez une tumeur à la poitrine. Croyez-vous que Dieu peut vous en délivrer? C'est vrai. Ayez foi et croyez! Eh bien, qu'a-t-elle touché?

346 La femme qui toucha le bord de Son vêtement, la Bible dit... vous qui aimez consulter votre Bible... Il a dit : "Il est un souverain sacrificateur qui peut être touché par les sentiments de nos infirmités." N'est-ce pas vrai? Il est ce Souverain Sacrificateur, et Il Se tient ici même; et maintenant, les gens Le touchent.

347 Voici une petite femme fluette qui a levé la main; elle est assise juste ici. Je ne l'ai jamais vue de ma vie, mais elle vient de toucher quelque chose. Voici ce que c'était. Elle prie Dieu. Elle a mal à la poitrine, elle a aussi la gastrite. Dieu vous a guérie, si vous croyez cela. Vous devez croire. "Tout est possible à celui qui croit."

348 Il y a un homme assis là tout au fond, il regarde ici (il est dans la seconde rangée en venant ici), et il souffre d'asthme. Monsieur, croyez-vous que Dieu vous guérira? Si vous le croyez, Dieu vous guérira. Vous pouvez avoir ce que vous demandez, si vous croyez.

349 Voici encore une femme assise juste ici, en train de me regarder, de l'autre côté, elle a des cheveux gris. Si vous croyez de tout votre cœur... croyez-vous cela? Bien! Alors cette affection de vésicule biliaire va alors vous quitter, si vous croyez cela.

350 Qu'en pensez-vous, vous qui êtes couché ici sur la civière? Croyez-vous que Dieu peut vous guérir? Si Dieu me dit votre maladie, croirez-vous en Lui? Si vous croyez, ce cancer vous quittera, et vous rentrerez à la maison. Pourquoi ne vous levez-vous pas, et ne prenez-vous pas votre brancard pour rentrer à la maison? Croyez-vous? Vous tous, croyez-vous? Eh bien, alors, pourquoi ne pas le faire maintenant même? Est-ce que Dieu a déposé cette foi dans votre cœur.? Tout le monde ici, levez la main. Si Dieu a déposé cette foi dans votre cœur, imposez-vous les mains les uns aux autres, tout le long de cette ligne. Placez vos mains sur... Maintenant même, vite, pendant que le Saint-Esprit se meut. Imposez-vous les mains les uns aux autres. Cet homme s'est levé, et court le long de la ligne, priant pour les autres.

351 Levons-nous, et donnons gloire à Dieu, tout le monde. Il n'est pas nécessaire de faire plus. Jésus-Christ identifié le même hier, aujourd'hui et éternellement, vous tous, quelles que soient vos afflictions quoi que ce soit. Si vous croyez en Lui, levez-vous, maintenant même, et croyez.

352 Dieu Tout-Puissant, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob, envoie Ta puissance, et guéris ce groupe de gens maintenant même, au Nom de Jésus-Christ. Amen! Gloire à Dieu! Que Dieu vous bénisse.

**LES OEUVRES SONT L'EXPRESSION DE LA FOI**  
*Works Is Faith Expressed*

*Ce texte est la version française du Message oral «Works Is Faith Expressed», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 26 Novembre 1965 à Shreveport, Louisiane, USA.*

*La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:*

*Shekinah Publications  
1, 17e Rue / Bld Lumumba  
Commune de Limete  
B.P. 10. 493  
Kinshasa  
République Démocratique Du Congo  
Central Africa  
[www.shekinahgospelmissions.org](http://www.shekinahgospelmissions.org)  
[Shekinahmission@dr.com](mailto:Shekinahmission@dr.com) ou [pasteurdick@priest.com](mailto:pasteurdick@priest.com)*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :*

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)





